

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Mitin celebra
100 años
de resistencia en
Cuba y Puerto Rico**
—pág. 14

Crece resistencia obrera a patrones

Brotan huelgas y luchas: de Indonesia a EE.UU.

—págs. 3, 5, 6, 18



BALCANES

**Trabajadores albaneses
luchan por libre determinación,
defienden conquistas sociales**

—pág. 23

PUERTO RICO

**¡Libertad para
Antonio Camacho y demás
presos independentistas!**

—pág. 4



EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 17 DE MAYO DE 1998

BALCANES

- Luchan albaneses en Macedonia **19**
POR JACK WILLEY Y ARGIRIS MALAPANIS
- Apoyan lucha albanesa en Kosova **23**
POR ARGIRIS MALAPANIS Y BOBBIS MISAILIDES

CUBA

- Encuentro mundial de mujeres **12**
POR ELIZABETH STONE

DINAMARCA

- Paro general sacude a capitalistas **6**
POR ANITA ÖSTLING

ESTADOS UNIDOS

- Ganan huelga contra McDonald's **5**
POR TONY PRINCE
- Lanzan campaña electoral socialista **7**
POR JIM ALTENBERG
- Helen Scheer: trabajadora-bolchevique **9**
POR DOUG JENNESS
- Celebran 100 años de resistencia **14**
POR GAETAN WHISTON

INDONESIA

- Protestas masivas sacuden el país **18**
POR MEGAN ARNEY

IRLANDA

- 'La lucha seguirá hasta el final' **16**
POR PAUL DAVIES

PUERTO RICO

- ¡Libertad para Antonio Camacho! **4**
EDITORIAL

Colaboradores para este número: Virginia Angeles, Róger Calero, Paul Coltrin, Xochitl Leal, Andrés Pérez.

Fotos de la portada: Dos mil trabajadores portuarios marchan en Los Angeles el 9 de mayo en apoyo a los estibadores en huelga en Australia (Carole Lesnick/*Perspectiva Mundial*). Protesta estudiantil contra el régimen de Suharto en Jakarta, Indonesia, el 7 de mayo. Manifestación en Miami por la libertad del independentista puertorriqueño Antonio Camacho (Angel Lariscy/*Perspectiva Mundial*).

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 22, No.5, mayo de 1998.

Editorial

Crece la resistencia obrera

Está acelerando visiblemente la resistencia sindical y otras luchas de la clase trabajadora. Esta resistencia a los ataques de los patrones y del gobierno no es un fenómeno aislado: está ocurriendo en todo Estados Unidos, simultáneamente con las luchas obreras que estallan en otros países industrializados, desde Canadá hasta Australia y Dinamarca.

Estas nuevas luchas sindicales confirman que el largo repliegue de la clase trabajadora se terminó. En 1989-91, el sindicato mecanometalúrgico IAM en la aerolínea Eastern, junto con el sindicato minero UMW en la empresa Pittston Coal, libraron huelgas prolongadas que derrotaron las arremetidas antisindicales de estas dos patronales: las primeras batallas exitosas de este tipo desde los golpes sufridos por el movimiento sindical durante la década anterior. Al foguarse en estas luchas los trabajadores comunistas en Estados Unidos pudieron enfrentar las presiones de la guerra librada por Washington contra Iraq en 1990-91. Sin embargo, durante los años siguientes, el movimiento obrero continuó replegándose ante la ofensiva patronal alimentada por la caída de las tasas de ganancia y la creciente competencia mundial entre capitalistas.

Para mediados del año pasado, diversas luchas obreras indicaban que el repliegue había tocado fondo, sobre todo la victoriosa huelga nacional contra United Parcel Service por 185 mil miembros del sindicato camionero Teamsters, quienes dieron un ejemplo a todo el movimiento sindical. Este cambio se notó a nivel internacional con las derrotas electorales del Partido Conservador en el Reino Unido y de los gaullistas en Francia, quienes fueron reemplazados por gobiernos socialdemócratas.

En los últimos dos meses, la resistencia se ha ampliado y acelerado. Después de una batalla de casi siete años para defender su unión, los trabajadores del sindicato automotriz UAW en la Caterpillar salieron más fuertes y templados, forzando a la empresa a restituir a 160 sindicalistas "despedidos ilegalmente". Los miembros del UAW en la Case y los miembros del sindicato del acero USWA en la fábrica de gomas Titan están enfrascados en luchas por un contrato. La resistencia se ha extendido a los trabajadores de aerolíneas, con acciones de protesta en la Northwest, TWA y United.

El triunfo de la huelga de los trabajadores de McDonald's en Macedonia, Ohio, da una idea de la combatividad y audacia que millones de trabajadores jóvenes brindarán a las batallas obreras por venir. Los huelguistas, mayormente adolescentes, demostraron más conciencia de clase y habilidad táctica de lo que se imaginaron los patrones y funcionarios sindicales.

Los Teamsters en las 12 cervcerías de la Anheuser-Busch, quienes ya votaron a favor de autorizar una huelga, rechazaron la "oferta final" de la empresa. Han brotado luchas obreras en todas partes, desde la huelga de mineros del carbón en Hazleton, Pennsylvania, hasta la campaña de sindicalización de los trabajadores agrícolas en California, hasta la huelga "ilegal" de los maestros en Paterson, Nueva Jersey.

El nuevo despertar en la clase obrera se manifiesta en luchas más amplias, como la politización de jóvenes y trabajadores puertorriqueños, numerosas protestas contra la brutalidad policiaca, y actividades a favor de la lucha por una Irlanda unida.

Esto crea oportunidades y responsabilidades para los trabajadores socialistas para orientarse a la resistencia: participar en estas luchas, ofrecerles el *Militant* y *Perspectiva Mundial* y otra literatura revolucionaria, y presentarlos a otros luchadores. ■

Obreros de Case en pie de lucha

Después de breve huelga, aprueban contrato pero continúa combatividad

**POR TOM ALTER
Y FRANK FORRESTAL**

MOLINE, Illinois—Los miembros del sindicato automotriz UAW en la empresa Case rechazaron una propuesta de contrato por un margen de 52 por ciento el 30 de abril. El Local 1304 del UAW, con 1 200 miembros y sede en East Moline, lo rechazó por un 81 por ciento. Unos 3 300 obreros trabajan en las cinco fábricas de la Case en la región del Medio Oeste.

El contrato fue aprobado por un voto del 55 por ciento en la fábrica de Racine, Wisconsin, y del 64 por ciento en Burlington, Iowa. Dos semanas más tarde, los funcionarios del UAW organizaron una nueva votación en el local de East Moline. Bajo esta presión, los trabajadores ratificaron el contrato por un margen de 60 por ciento.

Los sindicalistas en Case habían trabajado sin contrato desde el 29 de marzo. Junto con las empresas John Deere y Caterpillar, Case es una de las principales fabricantes de maquinaria agrícola y de construcción, y la mayoría de los trabajadores pertenecen al UAW. Los sindicalistas en la Deere y la Caterpillar aprobaron sendos contratos recientemente que contienen concesiones a la patronal. En la Caterpillar los obreros libraron una batalla por más de seis años, y al final recuperaron los empleos de 160 militantes sindicales que habían sido despedidos por sus actividades.

En los últimos meses han estado tensas las relaciones entre Case y el sindicato. La compañía despidió a dos sindicalistas y suspendió a cuatro en la fábrica de East Moline después de que venciera el convenio. La Case contrató a una empresa, Strom Engineering, para reclutar a rompehuelgas.

Los trabajadores se prepararon para una lucha. Se celebraron mítines de solidaridad para los miembros del Local 1304 cada jueves durante varias semanas. En la fábrica, cada hora los obreros golpeaban sus martillos u otras herramientas en señal de protesta. El 6 y el 20 de marzo, miembros del Local 310 del sindicato del acero USWA de la fábrica de gomas Bridgestone/Firestone, realizaron una manifestación en el centro de Des Moines en apoyo a los obreros de Case. "Nosotros pasamos por la experiencia que ellos están atravesando. Yo

apoyo a los automotrices en un 100 por ciento", dijo Joan Robinson, miembro del sindicato del acero.

El 23 de abril, los obreros colocaron piquetes frente a las fábricas de Case, saliendo en huelga. Funcionarios del sindicato interrumpieron la huelga después de una hora y medio, anunciando una nueva propuesta.

En Racine y Burlington también se pusieron líneas de piquetes. Pero la dirección sindical las suspendió antes de que realmente despegara la huelga.

El comité negociador del UAW había instado a los sindicalistas a que ratificaran el contrato, pero muchos de los obreros estaban descontentos por las condiciones. "El problema más grande, para mí, es que los nuevos empleados van a empezar al 70 por ciento [del salario normal] y no van a alcanzar el nivel de los demás por cinco años. Es discriminación contra los trabajadores jóvenes. Yo creo en pagar el mismo

salario por el mismo trabajo".

En Burlington, hubo reacciones mixtas. Varios obreros dijeron estar frustrados porque no habían estado en huelga mucho tiempo. Otros dijeron que el contrato era malo pero no tan malo como para salir en huelga. Karen Richardson, una nueva empleada, dijo, "No es un buen contrato... No hemos ganado; nos han quitado cosas".

Bajo el nuevo contrato los obreros de producción no recibirán un alza salarial, sino sumas anuales equivalentes al 3 por ciento. Unos cuantos obreros comentaron que no habían recibido aumento salarial anual desde la última huelga en 1979.

Muchos dijeron que no les gustaban los cambios en el sistema de destajo y los nuevos horarios de cuatro jornadas de 10 horas o tres jornadas de 12 horas. Case propone reestructurar el sistema de incentivos, basándolos en los resultados de un "equipo" y no de los individuos. ■

Estibadores en Australia regresan victoriosos



Trabajadores portuarios, del Sindicato Marítimo de Australia (MUA), marchan jubilosos de vuelta al trabajo en Melbourne después de que una corte le ordenó a la empresa Patrick Stevedores restituirlos a sus puestos. La compañía, con apoyo del gobierno australiano, había despedido a todos los 1 400 obreros el 7 de abril. Durante un mes las líneas de piquetes se mantuvieron sólidas, realizándose marchas de solidaridad de miles de simpatizantes en distintas ciudades. La empresa tuvo que retirar a todos los rompehuelgas contratados.

¡Libertad para Antonio Camacho!

Independentista boricua ha estado preso 10 años en prisiones yanquis

El gobierno norteamericano debe excarcelar inmediatamente al patriota puertorriqueño Antonio Camacho, a quien las autoridades norteamericanas arrestaron nuevamente en Puerto Rico, secuestraron de su país y encerraron en una prisión en Miami el 16 de abril.

A los ojos de Washington, el verdadero crimen de Camacho no es el haber violado su libertad condicional. Es el hecho de que rehúsa callarse, que sigue pronunciándose en contra del dominio colonial estadounidense en Puerto Rico y a favor de la independencia de esta nación caribeña. El gobierno norteamericano lo considera un hombre peligroso y un mal ejemplo. Y sobre todo ahora, que hay más personas receptivas a ideas nacionalistas y a esta posición firme entre la nueva generación de puertorriqueños, tanto en Estados Unidos como en la isla.

El caso de Camacho, junto al de los otros 14 independentistas puertorriqueños que permanecen en calabozos norteamericanos por sus ideas y actividades políticas, expo-

ne el rostro brutal del dominio norteamericano sobre Puerto Rico. Camacho fue uno de los 15 activistas puertorriqueños que fueron detenidos y acusados falsamente por el FBI en 1985 y 1986. La mayoría de "los 15 de Hartford" fueron transportados en cadenas desde Puerto Rico hasta Estados Unidos, denegados fianza por más de un año y enjuiciados en base al testimonio de soplones y espías del FBI y cientos de horas de grabaciones magnetofónicas amañadas. Camacho estuvo encerrado por casi 10 años.

Sin embargo, los gobernantes norteamericanos y sus servicios de inteligencia —no muy inteligentes— subestimaron la reacción pública a estos burdos casos fabricados. Se realizaron numerosas protestas exigiendo la libertad de los acusados de Hartford. En los últimos años muchos de ellos ganaron su libertad; entretanto, la actual campaña por la libertad de los 15 activistas puertorriqueños que siguen presos en Estados Unidos ha ganado apoyo cada vez más amplio.

Para un número creciente de trabajadores, los verdaderos terroristas son el FBI y demás agencias policíacas que han perseguido al movimiento independentista, a sindicalistas y a otros luchadores por la justicia social en Puerto Rico. Los verdaderos criminales son la marina de guerra yanqui, que ha usado la isla puertorriqueña de Vieques para tiro al blanco —ensayos para sus guerras de agresión en otros países— poniendo en peligro la vida y el sustento de los habitantes de esta comunidad pesquera. Los verdaderos ladrones son las grandes empresas norteamericanas que aprovechan la situación colonial de Puerto Rico para superexplotar la mano de obra, extrayendo jugosas ganancias, mientras que el pueblo trabajador de Puerto Rico está plagado por niveles altos de desempleo y salarios que son la mitad de los de Mississippi, el estado más pobre de Estados Unidos.

Cuando Washington finalmente se vio obligado a excarcelar a Camacho en febrero, le impuso severas condiciones a su libertad bajo palabra. Le exigieron reportarse a las autoridades norteamericanas en San Juan cada 72 horas y no asociarse con otros independentistas que también han cumplido condenas. Camacho, que fue recibido jubilosamente por cientos de personas a su regreso a la isla, anunció en público que no se atendería a estas onerosas y degradantes restricciones, y continuó hablando en público. La policía norteamericana, nerviosa ante la opinión pública en la isla, consideró conveniente esperar unas semanas, y sólo ahora decidió arrestarlo nuevamente. Lo sacaron de Puerto Rico porque temen las protestas públicas en la isla. Han tratado de impedir que los familiares y abogados de Camacho lo vean porque temen su insistencia en denunciar los abusos contra su persona.

El gobierno norteamericano no tiene derecho de mantener a Camacho en sus prisiones imperiales. Debemos exigir su libertad inmediata, junto con la de los otros 14 independentistas presos. *Perspectiva Mundial* insta a sus lectores a sumarse a otros defensores de las libertades democráticas en protestas públicas —como la que se realizó frente al Edificio Federal de Miami el 7 de mayo— exigiendo la libertad de los patriotas encarcelados. ■

Huelga contra Titan Tire en Iowa



RAY PARSONS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Unos 650 miembros del sindicato del acero salieron en huelga contra la empresa de gomas Titan Tire en Des Moines, Iowa, el 30 de abril, en contra de horas extras obligatorias y por otras demandas.

Ganan huelga contra McDonald's

Trabajadores de restaurante en Ohio ganan lucha por dignidad y respeto

POR TONY PRINCE

MACEDONIA, Ohio — “Esta huelga tenía que ver con un problema de dignidad y no de dinero”. Así describió Mike Madeja, un trabajador de 15 años de edad, el paro que durante cinco días realizó un grupo de trabajadores contra el restaurante McDonald's en este suburbio de Cleveland. Según el diario *Lorain Morning Journal*, fue la primera huelga contra un McDonald's en Estados Unidos.

Los huelguistas, la mayoría de ellos adolescentes, salieron a la huelga el 12 de abril para protestar contra el maltrato de los trabajadores por la patronal, explicó Madeja. “El patrón insultaba a mi amigo. También hostigaba a una señora mayor de edad, Margaret, y la hizo llorar. La agarró del brazo y le gritó porque había puesto una bolsa de basura en un lugar equivocado”.

Los jóvenes trabajadores también estaban enojados porque se les pagaba 5.85 dólares la hora para entrenar a nuevos empleados que recibían 6.50 dólares la hora.

Jamal Nickens, de 20 años de edad, describió lo que pasó después del incidente con la trabajadora de más edad. “Hablamos con los trabajadores jóvenes y todos estuvieron de acuerdo en salir en huelga. Así que salimos la mañana del domingo [12 de abril]. Les tardó tres horas encontrar a suficiente gente para abrir el restaurante. Los patrones fueron pescados totalmente de sorpresa. Tuvieron que llamar a la oficina central en Chicago”.

“Yo creía que nos iban a despedir cuando salimos en huelga”, dijo Madeja. Nickens agregó, “Cuando llegó el sindicato, la gerencia tuvo que comprender la situación”. El se refería al hecho de que un representante del sindicato de camioneros Teamsters pasó por la línea de piquetes durante el segundo o tercer día de la huelga y ofreció el apoyo del sindicato. Veinte de los trabajadores firmaron tarjetas pidiendo representación sindical.

El grupo de huelguistas se asombró por el apoyo que recibió durante los cinco días de huelga, dijo Madeja. “Nos apoyó mucha gente de la comunidad y la mayoría de los camioneros. Y además nos dieron donaciones”. Matt Casserlie, un huelguista

de 17 años, dijo, “Todo este apoyo nos subió la moral, especialmente los bocinazos”.

La huelga recibió atención nacional en los medios noticiosos. La cadena televisiva CNN y el telelocutor Jay Leno en su programa *Late Night Show*, así como programas nacionales de radio, cubrieron el paro.

El 16 de abril los huelguistas detuvieron un camión conducido por un miembro de los Teamsters que traía panes para el restaurante, y el McDonald's se quedó sin pan para las hamburguesas. También un chofer de la empresa de envíos de paquetes UPS regresó sin entregar su paquete.

Esa tarde la gerencia llegó a un acuerdo con los trabajadores. Josh Jones, de 15 años de edad, explicó que, entre los puntos más importantes del acuerdo, “recibimos una

semana de vacaciones después de haber trabajado un año, y la compañía va a igualar los salarios”. Además, la patronal va a anunciar por escrito los horarios semanales de trabajo con cuatro días de anticipación.

Steve Stem, de 19 años, dijo, “El acuerdo está por escrito y está firmado por seis representantes nuestros y tres de la gerencia, incluyendo el dueño. Sin embargo, no es un contrato sindical. McDonald's no permitiría un sindicato en sus restaurantes”. Jones añadió, “No somos miembros del sindicato Teamsters. Somos ‘socios’. No pagamos cuotas. Pero nos dijeron que los llamaríamos si teníamos más problemas”.

Jones resumió así la lucha: “Esto nos da confianza. Los patrones no nos tomaban en serio, pero ahora sí”.

Trabajadores de Northwest: ‘Queremos contrato’



ROSE ANA BERBEO-PERSPECTIVA MUNDIAL

En Nueva York 200 trabajadores de aerolínea Northwest protestan durante reunión de accionistas de la compañía el 24 de abril, parte de una serie de líneas de piquetes informativas por el sindicato mecanometalúrgico. Los trabajadores de Northwest, que agrupa a 40 mil en seis sindicatos, han exigido un contrato digno por casi dos años. El sindicato mecanometalúrgico IAM ha organizado líneas de piquetes informativas para ganar apoyo. El 1 de mayo, miembros del IAM realizaron un paro de dos horas contra la aerolínea TWA, también en una lucha por un contrato.

Paro general sacude a capitalistas

Huelga de 11 días en Dinamarca representa el primer golpe contra el 'euro'

POR ANITA ÖSTLING

ESTOCOLMO—En momentos en que la Unión Europea aprobaba formalmente a 11 miembros de la Unión Monetaria Europea y anunciaba que la moneda común, el euro, se estrenaría el año próximo, Dinamarca se vio estremecida por una huelga general durante 11 días.

El gobierno socialdemócrata del primer ministro Poul Nyrup Rasmussen intervino el 7 de mayo para imponer un acuerdo. Medio millón de trabajadores —la quinta

parte de la fuerza laboral de Dinamarca— participó en el paro, y decenas de miles más estuvieron afectados por un cierre patronal. La principal demanda de los trabajadores era una sexta semana anual de vacaciones remuneradas.

El contrato impuesto por el gobierno ofrece entre 2 y 5 días más de asueto por año para la mayoría de los obreros en industrias privadas. Muchos sindicalistas opinan que esto no basta. Aún se están negociando las condiciones locales, así como los convenios de los empleados públicos.

El paro comenzó el 27 de abril, cuando

los miembros de la central obrera LO rechazó una propuesta acordada entre la Confederación de Empleadores Daneses y funcionarios sindicales. Fue la primera huelga general en Dinamarca en 13 años.

La propuesta rechazada estipula dos días más de vacaciones, y dos días libres más para las familias con niños menores de 14 años durante el primer año del convenio, y un tercer día libre el segundo año. Pero para conseguir los dos días de vacaciones, el trabajador tiene que haber trabajado para el mismo patrón por nueve meses sin interrupción; para conseguir la licencia por el cuidado infantil, hay que trabajar por el mismo patrón por seis meses.

La ley prohíbe las huelgas por los trabajadores afectados hasta marzo del año 2000. Reduce el aumento en la parte pagada por la patronal al fondo de pensiones del 0.9 por ciento al 0.5 por ciento de la nómina. Además se elimina el impuesto que los patronos tenían que pagar para cubrir los gastos de la licencia por enfermedad. El gobierno tendría que asumir estos 63 millones de dólares en costos sociales.

Muchos de los sindicalistas estaban furiosos por la medida del gobierno. Unos 2 mil protestaron frente al parlamento durante la votación sobre el contrato. Los trabajadores también se opusieron a la intervención estatal y a las nuevas restricciones a las prestaciones. Los funcionarios del Sindicato de Trabajadores Especiales, que representa a trabajadores no especializados, dijeron que el 40 por ciento de los miembros del sindicato no cumplen con los requisitos para los días de asueto.

La huelga afectó el sector privado, y la ley cubre únicamente a los que estuvieron en huelga. Los 50 mil afectados por el cierre patronal y los empleados públicos no están cobijados. "Cuando se negocien los convenios en el sector público más adelante, seguramente se plantearán las mismas demandas", afirmó un artículo en el diario sueco *Svenska Dagbladet*.

Por otra parte, el gobierno está preocupado de que el descontento por la resolución forzosa del paro se traducirá en un voto en contra del Tratado de Amsterdam, que modifica las bases de la Unión Europea, que será votado el 28 de mayo en un referéndum.

CANADÁ

Defienden a mujeres musulmanas contra agresión

POR MICK MACDONALD

TORONTO —En medio de la campaña bélica contra Iraq por parte de las potencias imperialistas en Washington, Ottawa y Londres, dos mujeres musulmanas que mostraban fotos sobre la mujer musulmana en Irán fueron agredidas durante una celebración del Día Internacional de la Mujer en esta ciudad.

Monira Kayhan y Nasreen Rizvi habían puesto una mesa sobre "Imágenes positivas de las mujeres islámicas" en la Universidad Politécnica Ryerson el 7 de marzo. Los retratos mostraban a mujeres musulmanas como parlamentarias, cirujanas y maestras. La exposición intentaba representar el islam como "religión pacífica" en respuesta a la propaganda burguesa que identifica el islam con el "terrorismo".

Un grupo de 30 ó 35 personas dirigido por miembros del Partido Obrero-Comunista de Irán así como miembros del Partido Obrero-Comunista de Iraq, Acción Socialista y la Liga Trotskista, atacaron a las dos mujeres y volcaron la mesa, acusándolas de ser "agentes de la República Islámica de Irán".

Los encargados de defensa del evento, algunos pacifistas, el presente reportero, miembros de la Liga Comunista, y otros se

interpusieron entre los agresores y las mujeres entrelazando los brazos, logrando sacar a las mujeres del local.

La Coalición de Ontario Contra la Pobreza (OCAP) aprobó una resolución en apoyo a este ataque. Este grupo se dedica a hacer protestas frente a las casas de individuos prominentes, lo cual ha causado controversia, ante lo cual el sindicato automotriz de Canadá CAW amenazó con dejar de financiar el grupo.

Kayhan y Rizvi enviaron una carta abierta a la OCAP, condenando la agresión. La Federación de Mujeres Musulmanas emitió una protesta también. Por otro lado el Comité para el Día Internacional de la Mujer se reunió el 1 de abril y condenó el ataque, solidarizándose con las dos mujeres.

El Partido Obrero-Comunista de Iraq se negó a votar a favor de una moción condenando las campañas antiislámicas en Canadá. Este partido participó en manifestaciones en febrero cuando Washington intensificaba su campaña de guerra contra Iraq, denunciando al presidente iraquí Saddam Hussein y llamando a que fuese derrocado.

Mick MacDonald es militante de la Juventud Socialista. Katy LeRougetel, miembro del Local 5338 del sindicato del acero USWA, contribuyó a este artículo.

Lanzan campaña electoral socialista

Candidatos socialistas en California se orientan a luchas de trabajadores

POR JIM ALTENBERG

LOS ANGELES —La campaña electoral del Partido Socialista de los Trabajadores en 1998 “se orientará profundamente a la clase obrera, a nuestros compañeros de trabajo y a otros luchadores en los sindicatos; a la comunidad negra; a los agricultores y a la juventud en pie de lucha”, dijo Norton Sandler.

“Nos involucramos en la resistencia obrera y plantearémos por qué la marcha de los capitalistas hacia el fascismo y la guerra es inherente al propio capitalismo.” Los candidatos socialistas harán campaña activa contra las acciones guerrilleras de Washington en Yugoslavia e Iraq. Explicarán por qué la clase gobernante norteamericana está resuelta a expandir la OTAN hasta las fronteras del estado obrero en Rusia. “Nuestra campaña comienza con la lucha de clases internacional. Esto es lo que los trabajadores conscientes están sedientos de escuchar”, añadió Sandler.

Sandler, miembro del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores y miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM, dio el informe político de apertura al congreso estatal para la nominación de candidatos del PST en California, celebrado aquí el 5 de abril. Sandler señaló los temas principales que los candidatos y sus partidarios presentarán a otros trabajadores entre ahora y las elecciones de noviembre. Unas 70 personas asistieron al congreso, incluidos los delegados de las ramas del PST en San Francisco y Los Angeles, la Juventud Socialista, y simpatizantes del partido y otros invitados.

Casi todos los asistentes también tomaron parte en la conferencia socialista cele-

brada el día anterior. Las presentaciones fueron: “Informe testimonial sobre la resistencia en Kosovo y Albania” por Argiris Malapanis, reportero del *Militant* y *Perspectiva Mundial*; “Reconstrucción de un movimiento juvenil antiimperialista mundial” por Jack Willey, líder de la Juventud Socialista; y “Cuba en 1998: 40 aniversario de las batallas decisivas de la guerra revolucionaria”, por Mary-Alice Waters, presiden-

te de la Juventud Socialista. Wilson es controladora de boletos de tren y miembro del sindicato ferroviario UTU. Anderson, obrera de aerolíneas, es miembro del IAM. Hernández, miembro de la Juventud Socialista, es un maestro bilingüe en Los Angeles. Shangold es miembro del sindicato de la costura UNITE.

Brigada especial de la campaña

Al aprobar un plan para lanzar la campaña inmediatamente, los delegados repasaron las amplias oportunidades que existen para entablar contacto con trabajadores y jóvenes que entran en acción hoy día. Sandler subrayó que algunos jóvenes se interesan en un partido que está arraigado en la industria y que da una explicación clara del mundo. “La campaña ofrece una oportunidad para organizar mítines en las universidades y reclutar a la Juventud Socialista”, dijo Samantha Kern, joven socialista de San Francisco.

Los partidarios de la campaña socialista decidieron enviar una brigada al valle de San Joaquín y a los campos de

fresas en Watsonville, California, donde los trabajadores agrícolas han realizado una campaña para afiliarse al Sindicato de Trabajadores Agrícolas Unidos (Unión de Campesinos). Candidatos y simpatizantes de la campaña empezaron en Bakersfield, un centro urbano de estaciones ferroviarias, producción y refinación de petróleo, y agricultura. Recorrerán el valle, llevando materiales sobre la campaña, el *Militant* y *Perspectiva Mundial*, libros y folletos de Pathfinder a los trabajadores mexicanos y sikhs que estuvieron en huelga el año pasado contra las enormes plantas avícolas de Fresno y Livingston; a trabajadores de otras industrias agropecuarias; a trabajadores del campo y estudiantes universitarios



ARRIBA: ELLEN BERMAN; RECUADRO: CAROLE LESNICK • PERSPECTIVA MUNDIAL

En convención estatal de la campaña socialista se debatió participación en luchas obreras, como el mitin de los freseros del 29 de marzo (arriba). Recuadro: Gale Shangold, obrera de la costura y candidata del PST para gobernadora de California.

ta de la editorial Pathfinder y dirigente del PST.

En el congreso estatal de California, los delegados postularon a Gale Shangold, obrera de la costura en Los Angeles, para encabezar la fórmula electoral del PST como candidata a gobernadora de California. Jim Gotesky, miembro del sindicato petroquímico OCAW en San Francisco, se postula para el Senado y Eli Green, obrero petroquímico y miembro de OCAW en Los Angeles, es candidato a vicegobernador.

Los socialistas también postularán a tres candidatos para la Cámara de Representantes: Marklyn Wilson en San Francisco, y Laura Anderson y Carlos Hernández en Los

en Fresno, Modesto y Turlock. La brigada también visitará la zona de Watsonville.

Terminado el invierno, han regresado los trabajadores del campo a Watsonville. Sandler informó que están intensificando su trabajo de sindicalización. Al final de la última temporada, el UFW no realizó elecciones sobre la representación sindical en los campos de la fresa. En cambio, los dueños escalaron sus ataques contra el sindicato, utilizando a más matones así como una manifestación contra el UFW en Watsonville para intimidar a los sindicalistas que los apoyan.

Sandler señaló que al mismo tiempo que avanza el sindicato, los grandes rancheros no se quedan tranquilos. Junto con sus matones, los dueños tratarán de utilizar a la policía del Servicio de Inmigración y Naturalización (Immigration and Naturalization Service—INS) para que deportar a activistas sindicales. Los candidatos socialistas buscan reclutar a trabajadores agrícolas al socialismo, así como promover la solidaridad entre otros trabajadores con los del campo. Los delegados también decidieron organizar eventos sobre la campaña socialista en las próximas semanas a la entrada de todas las fábricas donde trabajan obreros socialistas.

Pocos días antes del congreso, funcionarios de la Universidad de California anunciaron que el próximo año de cursos del primer año en el recinto de Berkeley incluiría solamente a 171 estudiantes negros y 574 latinos. También ha bajado notablemente el número de nuevos estudiantes negros, latinos e indígenas en el recinto de Los Angeles. La noticia provocó protestas y marchas en Berkeley y otras ciudades.

En defensa de educación bilingüe

Los directores de la Universidad de California habían votado a favor de acabar con el programa de acción afirmativa en la universidad hace tres años. En 1996 se había aprobado la Proposición 209, que tenía como meta prohibir la acción afirmativa en agencias públicas en California. Algunos de los participantes del congreso socialista señalaron que un grupo de obreros negros han entablado un juicio contra la compañía de aviación Boeing en protesta por la discriminación racial, y que este hecho es otro ejemplo más de la necesidad de que los candidatos socialistas defiendan la acción afirmativa y se sumen a aquellos que quieren entablar una lucha, sea entre la clase obrera como en las universidades.

Sandler abordó dos propuestas que aparecerán en las boletas de las elecciones pri-

marias del 2 de junio. Las medidas “están diseñadas para codificar una serie de políticas y arremeter contra los derechos y la confianza de la clase obrera”, dijo Sandler. La proposición 227 eliminaría la educación bilingüe. Requeriría que los niños que no hablan inglés lo aprendan en un año en clases no divididas por niveles de edad. Los maestros que usen idiomas que no sea inglés podrían ser enjuiciados. A pesar de que la medida se dirige contra los inmigrantes, principalmente latinos, algunos padres de familia apoyan la proposición 227. Aunque la medida tiene apoyo de grupos derechistas que abogan por leyes denominadas “sólo en inglés”, también cuentan con voceros latinos que argumentan que sus hijos no aprenden inglés bajo el sistema actual. Sandler explicó que muchos simpatizantes de la 227, como los que reivindican bonos del gobierno (*school vouchers*) para subsidiar las escuelas privadas con dinero de impuestos, ven que no se ofrece una verdadera educación detrás de los detectores de metal y los policías que se encuentran en cada edificio escolar en los barrios obreros.

“La campaña socialista tiene que ofrecer una defensa firme de la educación bilingüe”, dijo Sandler. “La educación bilingüe fue producto de luchas. El derecho de usar su propio idioma en la escuela, en el trabajo y en todos los aspectos de la vida es fundamental para combatir la opresión nacional”.

“La controversia en torno a la educación bilingüe plantea la cuestión de la igualdad”, dijo Doug Jenness, director nacional de la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores. “La clase obrera debe defender esta lucha por la igualdad. De otra manera los patrones nos dividirán”.

Sandler observó que medidas tales como la 227 les infundirán confianza a los patrones para que ataquen los derechos de los trabajadores. Señaló una carta que había recibido de un trabajador del Hospital de Veteranos en Menlo Park, California, donde la administración impuso un reglamento de hablar “sólo en inglés” contra enfermeras filipinas que se comunican entre sí en tagalog.

La boleta también incluye la Proposición 226, dirigida a restringir las contribuciones económicas de sindicatos a campañas electorales. La medida requiere que los sindicatos utilicen fondos de las cuotas sindicales para “contribuciones políticas” únicamente con la autorización escrita de cada trabajador afectado. Los partidarios de la 226, incluido el gobernador de California Peter Wilson, se hacen pasar de defensores

de los derechos de los trabajadores contra la cúpula sindical.

Las decenas de millones de dólares que los sindicatos gastan para apoyar al Partido Demócrata no benefician los intereses de los trabajadores, indicó Sandler. Sin embargo, la nueva medida sería un paso más hacia la intervención directa de los patrones y del gobierno en los asuntos sindicales. Sería un obstáculo a la capacidad de los sindicatos y de la clase obrera de actuar independientemente del gobierno.

La Proposición 226 también impondría una serie de restricciones reaccionarias a las contribuciones de “extranjeros”, incluyendo a trabajadores inmigrantes. Va dirigida a usar como chivos expiatorios a “los extranjeros y los grandes sindicatos” por la crisis social y la corrupción estatal en Estados Unidos. La campaña del PST insta a los trabajadores a votar en contra de las proposiciones 226 y 227.

Los participantes del congreso debatieron maniobras del gobierno destinadas a obligar a las campañas socialistas a entregar los nombres de sus contribuyentes. Scott Breen, candidato del PST en 1997 para alcalde de Seattle, dio un recuento de la lucha contra tal exigencia por parte del gobierno de esa ciudad. Esta lucha ha recibido un apoyo amplio en Seattle, obligando a la junta electoral a retroceder en su propósito de imponer una multa de 6 mil dólares contra la campaña socialista.

Jenness dijo, “Jamás hemos revelado los nombres de ningún contribuidor” desde que se promulgaron leyes de este tipo hace 25 años. El PST ha podido ganar exenciones a estas leyes desde 1979, pero las autoridades electorales “han buscado formas de revocar esa exención”. Ellos afirman que los simpatizantes de la campaña ahora no sufren hostigamiento o represalias a diferencia del pasado, y quieren que el partido tenga la responsabilidad de comprobar que el acoso aún continúa. “El caso de Seattle es hasta ahora la violación más grave contra nuestros derechos”, añadió Jenness.

“La campaña de 1998 reforzará todo lo que hacemos”, dijo Sandler. “Nos ayudará a hablar sobre el socialismo en el trabajo, en las universidades, en actividades de protesta y en las líneas de piquetes”. Si llevamos a cabo una campaña ágil, apuntó, “encontraremos a más trabajadores y otras personas que buscarán en el PST y el *Militant* la clarificación política y una guía de acción”.

Jim Altenberg es miembro del sindicato petroquímico OCAW en San Francisco.

Helen Scheer: trabajadora-bolchevique

Fue cuadro veterano del movimiento comunista por más de medio siglo

POR DOUG JENNESS

MINNEAPOLIS—Helen Scheer, cuadro veterano del movimiento comunista por más de medio siglo, murió aquí de cáncer el 11 de abril. Ella tenía 76 años, y había sido militante activa del Partido Socialista de los Trabajadores desde 1944.

La mayor parte de su vida política la pasó en Minnesota-St. Paul, donde su ejemplo y experiencia ayudaron a reclutar a decenas de jóvenes que se veían atraídos y comenzaban a integrarse activamente al movimiento comunista. Ella también se desempeñó por 12 años en la Comisión de Control del PST, organismo nacional electo que investiga asuntos relacionados con la seguridad, la integridad, y el funcionamiento democrático del partido.

Helen nació el 24 de octubre de 1921 en la granja de sus padres en la costa oriental de Maryland. Su apellido paterno era Holloway. Helen y un hermano menor asumieron responsabilidades en las tareas domésticas y en el campo a una edad muy temprana, cuando las dificultades creadas por la Gran Depresión que comenzó a fines de los años veinte obligaron a su padre a buscar un empleo adicional fuera de la granja. Cuando ella fue lo suficientemente alta como para alcanzar los pedales, empezó a manejar un camión y adquirió confianza para manejar otras máquinas.

Como solía suceder en esta parte de Maryland, en la granja de su familia vivían y trabajaban arrendatarios negros en pequeñas parcelas de tierra. En la costa oriental regía la segregación racial bajo el sistema *Jim Crow*. Esta región había sido un bas-

ción del esclavismo durante la vieja Confederación antes de la Guerra Civil. Helen y su hermano trabajaron al lado de trabajadores negros y desarrollaron el respeto que sólo nace del trabajar juntos. Ella contó más de un ejemplo de cómo sus compañeros de trabajo la rescataron de accidentes que podrían haber sido



FOTO ARRIBA: TONY LANE-PERSPECTIVA MUNDIAL

Helen y Charlie Scheer en Nicaragua en 1983. Las revoluciones en Cuba y Nicaragua revitalizaron a Helen, quien trabajó en defensa de ambas. Recuadro: Helen con (de izq. a der.) Harold Swanson, Farrell Dobbs y Ray Dunne, líderes de las luchas del sindicato Teamsters en Minneapolis. Todos eran militantes del Partido Socialista de los Trabajadores, y Dobbs y Dunne eran líderes nacionales del partido.

graves. Esta experiencia chocaba con la segregación institucionalizada que dominaba esa región y que ocasionó que Helen entrara en conflicto cada vez más con las actitudes racistas de los vecinos y padres.

Su independencia y confianza, producto de hacer el mismo trabajo que su hermano y sus compañeros de trabajo masculinos, hicieron que Helen prefiriera este tipo de trabajo en lugar de las tareas tradicionalmente dadas a las mujeres, incluyendo el ayudar en la cocina y otras tareas domésticas. Le gustaban los deportes, aunque debido al trabajo en la granja se le hacía difícil participar en actividades deportivas al

grado que hubiera deseado. Cuando sí participaba, le molestaba porque no le dejaban entrar en las carreras con los varones. A veces corría en la orilla de la pista de carreras de la escuela al lado de los varones. Y recordaba que ella generalmente les ganaba.

De niña Helen fue amante de la lectura y buena estudiante. Fue la estudiante que dio el discurso de despedida cuando se graduó de la escuela secundaria. Sus padres le propusieron que asistiera a una escuela de negocios cerca de casa, pero ella quería irse lejos de casa y optó por ir a la universidad Antioch en el sur de Ohio. Una de las

razones por la cual escogió este colegio era el programa de alternar el trabajo con el estudio.

Rechaza el racismo y la injusticia social

En Antioch ella fue miembro de los equipos de hockey sobre hierba y lacrosse. Sin embargo, no se sentía a gusto porque la mayoría de los estudiantes provenían de la ciudad y no del campo, y sus experiencias y antecedentes eran diferentes a los de Helen. Además, ella estaba tratando de decidir qué hacer con su vida. Durante este tiempo, conoció por primera vez el periódico *The Militant* y entró en contacto con el Partido

Socialista de los Trabajadores. Una compañera de trabajo en la biblioteca universitaria estaba casada con un militante del PST, y Helen hizo amistad con ambos. En esa época Helen no se consideraba socialista, aunque se oponía al racismo y a la injusticia social y sabía que tal oposición la ponía a contracorriente de gobernantes acaudalados de este país.

Después de tres años en Antioch, Helen se dio de baja y con la ayuda de amigos encontró trabajo en una granja en la región de la sierra Ozarks en Missouri. Mientras trabajaba ahí se matriculó en la facultad de enfermería en la Universidad de Missouri en Columbia, graduándose tres años después. La Segunda Guerra Mundial comenzó cuando ella estaba en la facultad de enfermería, y posteriormente ella recordó que estaba en contra de la guerra, no desde una perspectiva de clase clara, sino por razones humanitarias. Ella sufrió un golpe directo cuando su hermano murió en un barco hundido por el ejército alemán después de que él se alistara a las fuerzas armadas.

Helen llegó a Minneapolis como parte de un programa de intercambio que la facultad de enfermería de la Universidad de Missouri mantenía con un hospital grande ahí. Su amiga de Antioch la instó a buscar al PST. Ella siguió el consejo e hizo amistad con Elaine Rosen, una joven militante del PST, que luego sería su compañera de apartamento. Regresó a Missouri para terminar su carrera, graduándose en 1944. Después se mudó a Minneapolis donde se unió al PST en el otoño de 1944.

En la época en que Helen se afilió al PST,

muchos de los dirigentes de la rama de Minneapolis estaban encarcelados en una penitenciaría federal por oponerse a la guerra imperialista y negarse a subordinar a la campaña bélica su liderazgo sindical clasista y su propaganda política obrera. Ellos fueron acusados falsamente bajo la ley Smith de "conspirar y abogar por el derrocamiento violento del gobierno de Estados Unidos". Fueron encarcelados 18 dirigentes locales y nacionales del PST y veteranos del sindicato de camioneros (Teamsters) del área de Minnesota, en aquel entonces miembros del Local 544-CIO de Choferes Generales.

Muchos de estos prisioneros habían sido líderes de las batallas obreras de los años 30 que condujeron a la sindicalización en gran escala de los camioneros y trabajadores de almacenes en las Ciudades Gemelas y por toda la región del Medio Oeste. Estas luchas, dirigidas por revolucionarios conscientes de su clase, afectaron no solamente el movimiento sindical de esta zona sino la rama del PST a la cual Helen se unió. Más que cualquier otra organización local del PST, la rama de Minneapolis fue la rama en que se plasmaron la seriedad, disciplina y los mejores hábitos del movimiento obrero de los años 30.

Helen colaboró estrechamente con Vincent Ray Dunne y siguió su dirección. Dunne fue uno de los principales líderes de las batallas de los Teamsters, miembro fundador del movimiento comunista en Minnesota, y hasta su muerte en 1970 el principal líder político del PST en Minneapolis.

Una de las experiencias iniciales de Helen poco después de incorporarse al PST ocurrió mientras vendía el *Militant* frente al "Templo Obrero" de Minneapolis. Ella y otro militante se encontraban vendiendo el periódico cuando un grupo de matones del estalinista Partido Comunista los atacaron. Estos golpearon a su compañero y destrozaron sus periódicos; Helen pudo escapar y salvar sus periódicos. El Partido Comunista era en aquel tiempo el grupo más estridente y agresivo del movimiento obrero en su apoyo a la guerra imperialista norteamericana, actuando como matones en el seno del movimiento obrero para sofocar toda voz de oposición a los objetivos de guerra.

Confianza adquirida en la industria

Durante más de un año desde que se unió al partido, Helen trabajó como enfermera. Ella era una buena enfermera, y durante el resto de su vida mantuvo la disciplina —y la conciencia de que todos los hechos tienen consecuencias, y no sólo para uno mismo— que desarrolló en ese oficio. Al mismo tiempo, detestaba ese trabajo. Las enfermeras ganaban muy poco, con largas e irregulares horas de trabajo sin derecho a sindicalizarse o ninguna protección. Lo peor era que el horario le impedía participar en muchas actividades políticas. En 1946 Helen dejó el trabajo de enfermera y fue contratada en una fábrica de aparatos electrodomésticos de la empresa General Mills, desempeñándose como operadora de prensa de troquelado. La planta estaba organizada por el sindicato de trabajadores electromecánicos (UE). En esa época había mucha actividad en el movimiento obrero, con la explosión de huelgas en todo el país después de la guerra. Este hecho impactó a muchos hombres y mujeres con quienes Helen trabajó.

Durante una mesa redonda en la Conferencia Educacional y de Activistas Socialistas celebrada en 1974 en Oberlin, Ohio, sobre las experiencias en el movimiento sindical de las mujeres que son socialistas revolucionarias, Helen explicó que se mantuvo callada hasta pasar el periodo de prueba. Los estalinistas del Partido Comunista dominaban la directiva del sindicato UE en aquel tiempo y no quería que la identificaran como trotskista y la despidieran innecesariamente.

Durante los siete años que Helen trabajó en esa fábrica, pudo participar en una gran variedad de luchas, incluso por mejores condiciones de seguridad y mejores salarios y contra el trabajo al destajo. Su

perspectiva mundial

¡SUSCRIBASE HOY!

Oferta especial para nuevos lectores:
4 meses por US\$6



Hoy la resistencia de los trabajadores contra la ofensiva de los patrones y su gobierno aquí y en el mundo va creciendo. *Perspectiva Mundial* explica lo que está detrás de estos acontecimientos y presenta una perspectiva del punto de vista de la clase obrera. ¡No se pierda un solo número!

Cuatro meses de *Perspectiva Mundial* en: Latinoamérica y el Caribe, US\$8 • Australia y Oceanía, A\$10 • Canadá, Can\$9 • Europa, África y Medio Oriente, £5 • Francia, FF40 • Gran Bretaña, £4 • Islandia, Kr1500 por seis meses • Nueva Zelanda, NZ\$10 • Suecia, Kr40.
Recorte y envíe este cupón con su pago a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO.# _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

ZIP/CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

voz fue una guía para muchos de sus compañeros de trabajo combativos. Fue delegada sindical, miembro del comité de reclamaciones, y delegada al Consejo de la CIO en el condado de Hennepin. En la mesa redonda de 1974 comentó con su típica modestia, "Quiero señalar que llegué a ser dirigente en el departamento de aparatos electrodomésticos entre las mujeres y por toda la fábrica, principalmente porque yo era una persona política... y comprendí, por estar en el movimiento socialista, el objetivo de un sindicato: luchar contra los patrones y buscar nuevos miembros y hacer que el sindicato fuese más grande y fuerte. Y lo hicimos, no con la colaboración o componendas con los patrones, sino luchando. Constantemente consultaba con el partido. Era inexperta y joven y ultraizquierda y, pues, cometía errores de vez en cuando; no hay nadie que no los cometa. Pero yo consultaba con el partido y recibía ayuda. Y era a nuestra política a la cual los trabajadores respondían, no a mí".

Helen también describió la lucha de la fracción que condujo a la escisión del UE en 1949. El UE, dirigido por estalinistas, fue expulsado de la CIO sin una verdadera lucha. La CIO intentó entonces lograr para la nueva organización sindical IUE el derecho a la negociación colectiva que tenían muchos de los locales del UE. El PST se opuso a la división del sindicato y nunca apoyó a ninguno de los bandos. Pero a fin de cuentas, quedaba la interrogante de qué posición tomar en la lucha por la representación sindical. Helen señaló que de acuerdo al partido "lo mejor para los intereses del sindicato era permanecer dentro de la CIO. La CIO abarcaba la corriente principal de la clase obrera norteamericana sindicalizada, y un sindicato podría organizar y luchar mejor para proteger a sus miembros y avanzar, y estando en la CIO...". Helen fue una de los principales activistas en la campaña de representación del IUE y en la lucha para impedir que se convirtiera en una campaña anticomunista.

En 1947 Helen se casó con Charles Scheer, militante del partido en Minneapolis y obrero del ferrocarril en Milwaukee Road Railroad. Fueron compañeros de por vida y tuvieron dos hijos, Bill y Hank, quienes nacieron a comienzos de los años 50.

Impacto de la victoria cubana

Durante los años 50, principalmente bajo la presión de la prolongada expansión económica de la posguerra, el movimiento obrero en su conjunto se replegó, y lo mismo pasó con su vanguardia, incluyendo el

PST. Esto afectó a Helen, quien empezó a acomodarse en el ritmo de la vida familiar. Más adelante Helen insistió repetidamente que la victoria de los trabajadores y campesinos cubanos en 1959 la revitalizó políticamente, como sucedió con otros militantes del partido de su generación. La revolución cubana permitió reclutar una nueva leva de jóvenes a un ejemplo de auténtica política comunista de masas; más adelante muchos de ellos llegaron a ser dirigentes del partido, según ella solía indicar. Al mismo tiempo, la revolución cubana volvió a reclutar a un sector de militantes de más edad, dándoles más vigor a largo plazo. Helen participó activamente en la defensa de la revolución cubana. Fue activista y organizadora del Comité por un Trato Justo a Cuba en Minneapolis y continuó participando en muchas actividades a favor de Cuba por el resto de su vida.

El resurgimiento de la lucha por liberación de los negros y el creciente y poderoso ejemplo de Malcolm X como líder revolucionario de la nacionalidad negra y de la clase obrera reforzaron simultáneamente el impacto revitalizador de la revolución cubana.

Veinte años más tarde, cuando se extendió el ejemplo de la revolución cubana a Granada y a Nicaragua, Helen militó en las actividades de solidaridad con los pueblos de esos países. En 1983 ella y Charles participaron en un viaje a Nicaragua auspiciado por el *Militant* y *Perspectiva Mundial*. A su regreso ella habló sobre el viaje en un mitin del Militant Labor Forum en Minneapolis. Fue una de las pocas veces que Helen accedió a hablar en público.

Durante el primer año de la revolución cubana, Helen tuvo otra experiencia que

SIGUE EN LA PAGINA 22

Mitin celebra vida de Helen Scheer

ST. PAUL, Minnesota—Unos 110 compañeros, amigos y familiares de Helen Scheer se congregaron aquí el 26 de abril para celebrar su vida y ejemplo. Al entrar al Salón de Banquetes de los Mecánicos, los participantes pudieron ver una exhibición de mensajes enviados por amigos y compañeros de Helen de todo Estados Unidos, Gran Bretaña, Islandia y Nueva Zelanda. Los simpatizantes del Partido Socialista de los Trabajadores también habían hecho una bonita exposición de fotos que ilustraban hechos políticos importantes en Minnesota y el mundo durante sus más de cinco décadas como trabajadora-bolchevique.

La librería Pathfinder reprodujo un librito con el artículo de Doug Jenness, "Helen: Scheer: trabajadora-bolchevique por 54 años" (ver la página 9). También contiene "Mujeres socialistas y luchas sindicales, 1934-54: informe de participantes", del número de marzo de 1975 del *International Socialist Review*. Esta compilación incluye una charla que dio Helen sobre sus experiencias como sindicalista. Se vendieron 30 ejemplares del librito, ayudando a cubrir los gastos del evento. Se puede obtener de la librería Pathfinder en St. Paul (ver directorio en la página 27) por cinco dólares por ejemplar más \$1.50 por costos de envío.

Mary-Alice Waters, directora de la revista marxista *New International*, y Doug Jenness, organizador del PST en Minneapolis-St. Paul, moderaron el evento. Los oradores describieron sus experiencias con Helen a lo largo de más de tres décadas. Recordaron cómo ella había ayudado a reclutar y formarlos, y a decenas de otros jóvenes que se unieron al movimiento socialista.

En la tribuna estaban Ma'mud Shirvani, quien conoció a Helen en un Militant Labor Forum en 1964, siendo un estudiante iraní en la Universidad de Minnesota; John Steele, dirigente de la Liga Comunista de Canadá; Betsy Farley, quien se unió a la Alianza de la Juventud Socialista en Filadelfia; Verónica Poses, a nombre del Comité Nacional de la Juventud Socialista; y Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

Al concluir el programa, Waters presentó el Fondo Memorial Helen Scheer. Las contribuciones a este fondo ayudarán a iniciar la campaña económica para comprar equipo que permitirá mantener en existencia los 350 títulos del arsenal de Pathfinder, y al mismo tiempo reducir gastos y mano de obra. En el mitin se recolectó 7859 dólares en donaciones. Se puede enviar las contribuciones a Pathfinder Press al 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Encuentro mundial de mujeres

Delegadas en La Habana debaten luchas contra ataques al pueblo trabajador

POR ELIZABETH STONE

LA HABANA, Cuba —Tres mil delegadas de 79 países se juntaron aquí para el "Encuentro Internacional de Solidaridad entre Mujeres". La conferencia, celebrada del 13 al 16 de abril, fue auspiciada por la Federación de Mujeres Cubanas (FMC), el

políticos, organizaciones de mujeres y sindicatos.

El enfoque de las discusiones fue cómo combatir los crecientes ataques al nivel de vida y a las condiciones de los trabajadores que los patrones y sus gobiernos están desatando a nivel mundial, conforme se agrava la crisis del sistema de mercado.

La Federación de Mujeres Cubanas pre-

más debido a las políticas de austeridad impulsadas por los gobernantes capitalistas de Estados Unidos y otros países imperialistas —en muchos casos bajo la presión del Fondo Monetario Internacional o del Banco Mundial— y ejecutadas por las burguesías nacionales.

Susana Martínez, secretaria general del sindicato que representa a los trabajadores de publicidad en Argentina, explicó cómo estos ataques afectan a los trabajadores en Córdoba, donde reside. La empresa Fiat, dijo Martínez, que tiene una fábrica grande en Córdoba, está cesanteando a trabajadores. La fusión de dos bancos dejará sin trabajo al 50 por ciento de su personal, situación que los trabajadores están resistiendo. Además, el gobierno ha recortado presupuestos para los hospitales y la educación pública.

Martínez dijo que en toda Argentina el gobierno ha puesto a la venta una serie de empresas estatales: telecomunicaciones, servicios de agua, el correo, empresas azucareras y otras. Los nuevos dueños capita-

listas en muchos casos llevan a cabo más despidos.

Ante el creciente número de hombres desempleados, un mayor número de mujeres ha ingresado a la fuerza de trabajo para poder subsistir. Muchas se han visto obligadas a aceptar trabajos de poca remuneración como vendedoras callejeras o domésticas. Al mismo tiempo, agregó,

las mujeres se han ido incorporando a protestas y a la vida política en general.

En el taller sobre Salud, Educación, Cultura y Seguro Social, algunas delegadas explicaron que debido a la privatización de escuelas y hospitales y recortes en el presupuesto social se ha deteriorado la salud pública, la educación y los programas de seguro social.

Las delegadas también describieron las luchas contra estas condiciones. María Angélica Ribeiro, maestra y funcionaria de un sindicato docente en São Paulo, Brasil, habló a *Perspectiva Mundial* sobre la creciente participación de la mujer en la lucha



ELIZABETH STONE • PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: delegadas cubanas en la conferencia internacional de La Habana. De izquierda: Lisbel Tena Ballagas, Irialis Hernández y Yamilet Fernández. Derecha: María Angélica Ribeiro de Brasil, que ha participado en tomas de tierra del Movimiento de los Trabajadores Rurales Sin Tierra.



Frente Continental de Mujeres y la Federación Democrática Internacional de las Mujeres.

Las delegaciones más numerosas eran de América Latina y del Caribe, incluyendo a 500 mujeres de Brasil y 300 de México. También llegaron delegaciones importantes de Vietnam, Angola, Mozambique, Rusia y Sudáfrica. De Estados Unidos asistieron más de 100 personas.

La delegación oficial cubana era de 150 personas, y un mayor número de cubanos asistieron a eventos específicos.

Muchas de las delegadas era profesionales, profesoras y trabajadoras de servicios sociales. Muchas pertenecían a partidos

paró un documento sobre el desarrollo económico que ilustraba con estadísticas los efectos devastadores de estos ataques sobre la mayoría de las mujeres del mundo, especialmente en los países semicoloniales.

En el Tercer Mundo, una de cada tres personas vive en condiciones de extrema pobreza, según informa el documento. Las mujeres representan dos tercios de los que en condiciones de pobreza.

Luchas contra austeridad, colonialismo

Una delegada después de otra explicó que estas condiciones, que no son nuevas en el mundo semicolonial, se han deteriorado

agraria que organiza el Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST).

Ribeiro ha participado en tomas de tierra por parte de campesinos y trabajadores desocupados, en las cuales las mujeres estuvieron en las primeras filas cuando se realizaron las ocupaciones. Las mujeres también se pusieron delante de los tractores que trajeron los latifundistas y la policía para desalojar a los trabajadores. Las mujeres están entre las primeras en levantar carpas, labrar la tierra y empezar la siembra en los nuevos campamentos.

Una delegada de Bolivia narró sobre la huelga general llevada a cabo en su país.

En el taller sobre Independencia, Soberanía y Paz, mujeres de Palestina y Puerto Rico hablaron sobre la lucha contra la ocupación de su tierra.

Camille Dieudonné llegó de Reunión, una isla bajo el coloniaje francés cerca de Madagascar. Ella dijo que su organización, la Unión de Mujeres de Reunión, luchaba por el derecho de los estudiantes de aprender en su propio idioma en lugar del francés.

En varios países sudamericanos, las mujeres han luchado por la legalización del aborto y por acceso a los anticonceptivos a través de la organización "Católicas por el Derecho a Decidir". Marta Alanís de Córdoba, Argentina, participa en manifestaciones y otras actividades que auspicia el grupo. Ella dijo que los abortos hechos bajo condiciones insalubres son la causa principal de la muerte de mujeres jóvenes en Argentina.

El ejemplo de Cuba

La perspectiva más clara de cómo puede progresar las luchas de los trabajadores y de la mujer fue presentada por las delegadas de Cuba. En la sesión de apertura, la presidenta de la FMC Vilma Espín explicó que en la revolución cubana, "las mujeres decidimos no quedarnos atrás. Las mujeres nos convertimos en las constructoras de la sociedad al igual que los hombres".

Las mujeres en Cuba hoy día tienen una fuerte presencia en la fuerza de trabajo, representando el 42.5 por ciento. En los oficios técnicos y profesionales las mujeres ocupan el 65.5 por ciento, y el 58 por ciento de los graduados universitarios.

Las mujeres son menos numerosas en la industria y la agricultura, pero se han lanzado esfuerzos especiales —que aún continúan— para fomentar su participación en trabajos no tradicionales. Las reporteras de *Perspectiva Mundial* hablaron con dos delegadas de la provincia de Sancti Spíritus: Yamilet Fernández, maquinista de locomo-

tora, e Irialis Hernández, trabajadora en una cooperativa agropecuaria. Ambas dijeron que hace un año participaron en una conferencia de la FMC que se dedicó a elevar el número de mujeres que son obreras industriales.

Dolores Alvarez, secretaria general de la FMC en Ciego de Avila, también expresó interés en la incorporación de la mujer cubana a trabajos no tradicionales. Ella abundaba con estadísticas sobre la mujer y el trabajo. Alvarez dijo que se proyecta expandir la producción tabacalera en la provincia y ya se está discutiendo cómo aumentar la participación de mujeres en esta industria. Dijo que hay tres mujeres que manejan combinadas agrícolas y seis macheteras en la provincia.

La esperanza de vida para las mujeres cubanas es de 77.6 años, mientras en el resto del Tercer Mundo el promedio es de 63.5 años, lo cual refleja las conquistas de la revolución en materia de alimentación, agua potable, salud y educación.

"Lo que hemos conquistado ha sido gracias a la revolución", dijo Espín en el congreso.

Para que la mujer pueda avanzar, "hay que luchar por un gobierno que defienda los intereses del pueblo", dijo Giselo Loso del Ministerio de Ciencia y Tecnología de Cuba en un taller sobre desarrollo. "Esta es la experiencia cubana".

Otra delegada cubana, Tania García, señaló que la soberanía y la independencia son decisivas. "El modelo cubano se enfoca en los hombres, las mujeres y los niños, y no en el capital", agregó.

Solidaridad con Cuba

Las delegadas en la conferencia adoptaron una posición firme contra los ataques de Washington a Cuba. Se dedicó una sesión entera de la conferencia a discursos de dirigentes de la revolución cubana sobre esta cuestión.

Carlos Lage, vicepresidente del Consejo de Estado de Cuba, describió los intentos de los gobernantes norteamericanos de dominar Cuba durante el último siglo, afirmando lo que enfrenta Cuba "no es un embargo, ni siquiera un bloqueo, sino guerra económica contra la revolución". Calificó como inaceptable la oferta reciente del gobierno norteamericano de dar ayuda "humanitaria" a grupos "no gubernamentales". Es "algo indigno y cínico bloquear un país, querer rendirlo por hambre, y darle limosnas por otra parte", afirmó.

Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional del Poder del Pueblo, expli-

có que la democracia cubana incluye un proceso amplio de discusión y decisiones en los centros de trabajo y las comunidades. Rosa Elena Simeón Negrín, ministro de ciencia, tecnología y medio ambiente, documentó la larga historia de guerra bacteriológica contra Cuba y la contribución de las mujeres cubanas a la lucha contra estos ataques.

En la sesión final María Adelia Cornejo, del Comité Ejecutivo de la Federación de Mujeres Democrática Internacional de Mujeres, dio a conocer una resolución que exigía el fin del embargo norteamericano, un alto a la guerra bacteriológica contra Cuba y el respeto a la soberanía de Cuba.

En su discurso de clausura a la conferencia, el presidente cubano Fidel Castro abordó el devastador impacto de la política de las clases explotadoras contra millones de seres humanos en el mundo. Una discusión sobre temas relativos a la mujer debe partir de los problemas principales del mundo actual, expresó, como el subdesarrollo, la pobreza y la deuda externa a los bancos imperialistas que están asfixiando económicamente el Tercer Mundo.

Castro señaló que hoy está creciendo la brecha entre las condiciones económicas de diferentes países, y dentro de cada país los ricos se hacen más ricos y los pobres más pobres. Sostuvo que esta situación continuará hasta que se reemplace el presente orden capitalista.

El presidente cubano además abordó el impacto negativo de la creciente dominación de la "cultura norteamericana" en otros países, incluyendo la imagen que presentan los medios de difusión sobre la mujer. Señaló que el negocio de la moda, que presenta un prototipo de "belleza femenina", no tiene nada que ver con la diversidad de las mujeres del mundo. "Es un insulto, una humillación", dijo Castro.

El líder cubano detalló cómo Washington trata de mandar a otros países e intervenir en sus asuntos. "Le dicen a Indonesia qué hacer. Le dicen a Tailandia lo que debe hacer. Le dicen a Corea del Sur qué hacer. Ellos deciden si hay préstamo o no. Nosotros somos los únicos que nos escapamos!" agregó. "Hay muchas dificultades debido al bloqueo, pero somos el único país al que no pueden decirle qué hacer". ■

Elizabeth Stone es miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM en Chicago. Virginia Garza de Los Angeles y Rebecca Aronson de Filadelfia, también miembro del sindicato IAM, contribuyeron a este artículo.

Celebran 100 años de resistencia

Conferencia en Minnesota atrae a gama de luchadores antiimperialistas

POR GAETAN WHISTON

MINNEAPOLIS—Una conferencia se realizó aquí el 17 y 18 de abril para conmemorar 100 años de resistencia contra el imperialismo norteamericano desde la guerra hispano-cubano-americana, con oradores de Cuba, Puerto Rico y Filipinas. Félix Wilson, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington; Juan Mari Bras, líder por muchos años de la lucha por la independencia de Puerto Rico; y Addi Batica, activista filipino por mucho tiempo, estuvieron entre los oradores.

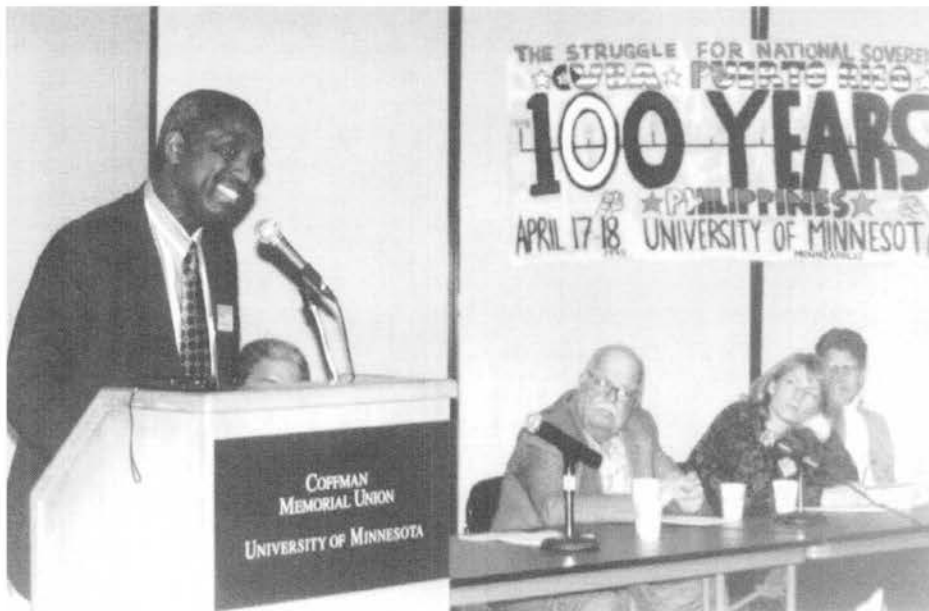
El encuentro incluyó una gran variedad de talleres, charlas, debates y música. Araxes Rawi, un estudiante universitario de 23 años de edad de origen iraquí, lo describió como "estimulante".

Wanderleia Barreto, una de los estudiantes que colaboraron en la organización de la conferencia, dijo en una entrevista, "Varios amigos que participaron me dijeron que quedaron muy impresionados. Algunos de los temas con los cuales estaban familiarizados quedaron más claros por las explicaciones y detalles que dieron los oradores".

En la sesión principal del sábado por la tarde se leyó un mensaje de Orlando Borrego y Camilo Guevara, quienes no pudieron asistir. Borrego, profesor de economía, y Guevara, hijo del líder revolucionario argentino-cubano Ernesto Che Guevara, dictan clases en la Cátedra Ernesto Che Guevara de la Universidad de La Habana.

Siete departamentos académicos de la Universidad de Minnesota, así como los centros culturales La Raza, Africana y de Estudiantes Asiáticoamericanos auspiciaron la conferencia, titulada "Cien Años desde la guerra hispano-norteamericana: la lucha por la soberanía nacional en Cuba, Puerto Rico y Filipinas".

Un comité de estudiantes, académicos y activistas políticos unidos en el Comité por Cuba de Minnesota desempeñaron un papel importante en la organización de esta conferencia. En el comité había activistas de solidaridad con Cuba, independentistas puertorriqueños, sindicalistas, activistas indígenas, estudiantes de secundaria y de universidades aledañas, y activistas contra la brutalidad policiaca.



TONY LANE • PERSPECTIVA MUNDIAL

Félix Wilson, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, habla durante conferencia del 17 y 18 de abril en Minneapolis.

Muchos grupos instalaron mesas y exposiciones en la conferencia, entre ellos los Pastores por la Paz, el Grupo de Estudios sobre Filipinas en Minnesota, el Comité Nacional Pro-Libertad de los Prisioneros Políticos Puertorriqueños, el Partido Socialista de los Trabajadores, la Juventud Socialista y Acción Socialista.

¿Cómo ganar la soberanía nacional?

En la sesión de apertura del viernes, Juan Mari Bras habló sobre la historia de la lucha independentista en Puerto Rico, a la cual asistieron 50 personas, en su mayoría jóvenes puertorriqueños. Mari Bras, líder independentista por cinco décadas, actualmente enseña en la facultad de derecho Eugenio María de Hostos en Puerto Rico.

Unas 150 personas concurrieron a una mesa redonda sobre "Los orígenes y el desarrollo de la resistencia" al imperialismo, en la que hablaron tres profesores: David Roediger, presidente del Departamento de Estudios Americanos en la Universidad de Minnesota; Denis Valdés, profesor adjunto de estudios chicanos en la Universidad de Minnesota; y Gary Prevost, profesor de ciencias políticas en la Universidad de St. John's. Sus comentarios provocaron un

debate entre los panelistas y el público sobre la necesidad o no de una revolución para derrotar al imperialismo.

Valdés opinó que existen muchos ejemplos históricos de luchas antiimperialistas que conquistaron la soberanía nacional pero que no adoptaron una trayectoria socialista. Durante la discusión Rene Sennegless, una activista indígena, reiteró este argumento diciendo que no se trataba de escoger entre "capitalismo o socialismo" para los países oprimidos y las nacionalidades oprimidas en la actualidad. Ella sostuvo que para éstos la mejor opción era el regreso a la "espiritualidad" de las primeras comunidades indígenas norteamericanas anteriores a la llegada de los europeos.

Prevost, cuyo tema era "Cómo y por qué los cubanos hicieron su revolución", planteó una opinión distinta. Presentando como ejemplo la revolución cubana, explicó cómo ésta había comenzado con reformas económicas inmediatas como la reducción de las rentas y la repartición de tierra a los campesinos, pasando luego a otras medidas sucesivas que fueron impugnando las relaciones de propiedad capitalistas y que empezaron a trazar un rumbo socialista.

Otro de los conferencistas, Javier

Aravena, se refirió al golpe de estado que derrocó al presidente Salvador Allende en Chile en 1973 como ejemplo de que únicamente una revolución socialista como la cubana puede derrotar el imperialismo. Aravena, quien había visitado Argentina en 1997, relató la catástrofe social en ese país causada por las medidas de austeridad contra el pueblo trabajador que exigen los inversionistas imperialistas, y explicó que Argentina, al igual que otros países en Latinoamérica, aún tienen por delante una lucha por la independencia nacional.

El primer día de la conferencia terminó con un evento social y música con el conjunto "Proyecto la Plena", auspiciada por el Centro Cultural Estudiantil de La Raza.

Variedad de talleres

Al día siguiente se efectuaron 11 talleres de discusión sobre el embargo norteamericano contra Cuba; los presos políticos puertorriqueños; actividades juveniles en solidaridad con Cuba, Puerto Rico y Filipinas; la mujer en la sociedad colonial; la revolución cubana y la lucha internacional por la liberación de los negros; y la lucha filipina.

Gustavo Machín de Hoed, tercer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, presentó el taller sobre el embargo norteamericano. Machín explicó a las 45 personas presentes cómo el pueblo cubano ha resistido las actuales dificultades económicas al tiempo que preservan las conquistas sociales de su revolución.

Un taller presentado por el Grupo de Estudios sobre Filipinas en Minnesota abordó el acto que fue convocado para el 12 de junio frente al capitolio para denunciar una placa en honor a los residentes de Minnesota que pelearon en Filipinas. Los activistas afirman que la placa es inexacta e indigna en su descripción de la derrota de la lucha independentista de Filipinas por tropas norteamericanas a comienzos del siglo. Addi Batica, organizador de la Juventud Nacionalista en Filipinas en los años 1970-72, esbozó la historia de la opresión filipina por el imperialismo estadounidense. Batica fue arrestado y encarcelado en 1973 por la dictadura de Ferdinand Marcos, que contaba con el apoyo de Washington.

La sesión principal del sábado tuvo como tema "La lucha por la soberanía nacional en la actualidad". Participaron Félix Wilson, Juan Mari Bras y Addi Batica junto con Kathryn Sikkink, profesora de Ciencias Políticas en la Universidad de Minnesota, y Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder. También esta sesión se convirtió en debate entre los panelistas y

otros conferencistas sobre la revolución cubana y si ésta señala el camino en la lucha contra la dominación imperialista.

Waters explicó que la profundización de la crisis del capitalismo "desestabiliza cada vez más las estructuras económicas mundiales del imperialismo". Citó a Alan Greenspan, presidente del Banco Federal de Reserva, quien afirmó recientemente que la crisis económica que remece Asia —y que está arruinando la vida de millones de personas— es "un hito importante" en la "marcha aparentemente inexorable hacia el capitalismo de mercado". Esto, dijo Waters al centenar de personas en el público, "sí es un hito. Pero no indica progreso hacia la paz y prosperidad. Indica la marcha inexorable del capitalismo mundial hacia la ruina social. Ya vemos el ascenso de nuevos movimientos fascistas", observó, "y en Iraq y Bosnia ya se han escuchado los primeros cañonazos de la Tercera Guerra Mundial".

Batica habló sobre la toma de Puerto Rico y Filipinas por Washington durante la guerra hispano-norteamericana. Narró cómo los luchadores por la libertad de Filipinas habían creado un gobierno independiente después de la derrota española en 1896, pero perdieron la batalla contra Washington convirtiéndose en una colonia de Estados Unidos. Finalmente consiguieron su independencia en 1946. El activista filipino señaló que la guerra de resistencia filipina fue el "primer Vietnam" de Washington.

Puerto Rico: colonia de Washington

Mari Bras observó que Puerto Rico es la última colonia del imperio más poderoso del mundo y argumentó por qué debe independizarse del gobierno norteamericano. El independentista puertorriqueño también defendió la revolución cubana, a la que exaltó "como centro de la revolución en Latinoamérica". Mari Bras instó a los conferencistas a participar en la manifestación del 25 de julio en Washington y en Puerto Rico por la libertad de los independentistas encarcelados en Estados Unidos y por la autodeterminación de Puerto Rico. Una manifestación similar se proyecta también ese mismo día ante las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York.

Wilson explicó que el pueblo cubano puso fin a la dominación norteamericana en su país al triunfar la revolución en enero de 1959. Relató la trayectoria internacionalista que Cuba ha emprendido desde entonces. "Hemos enviado a miles de personas a África y América Latina para ayudar a los países del Tercer Mundo con las necesidades de sus pueblos", dijo. Wilson

describió la determinación de los cubanos de resistir el bloqueo económico y otras presiones norteamericanas sobre en la isla.

En su ponencia Sikkink afirmó que la soberanía nacional no es más importante que los derechos humanos. La profesora habló sobre la importancia de las redes internacionales de activistas por los derechos humanos. Ella explicó que las anteriores dictaduras en Chile, Argentina, Guatemala y El Salvador habían cometido abusos a los derechos humanos y, en nombre de la soberanía nacional, habían condenado los esfuerzos internacionales para ayudar a las víctimas de estos abusos.

Durante la discusión, Sikkink planteó fuertes desacuerdos con Waters y Mari Bras, quienes habían señalado a Cuba como ejemplo digno de emular en el mundo de hoy. Ella contrapuso a Sudáfrica como modelo para los que luchan por los derechos humanos y la democracia.

Varios conferencistas le hicieron preguntas a Juan Mari Bras. ¿Cuáles son las perspectivas de la lucha por la independencia de Puerto Rico? ¿Cuál es la principal división en los círculos gobernantes norteamericanos entre estadistas y partidarios del "estado libre asociado"? ¿Qué impide que los gobernantes norteamericanos anexionen a Puerto Rico como estado?

Batica también recibió una serie de preguntas. ¿Se ha completado la lucha por la soberanía nacional de Filipinas? ¿Cómo han sido afectados el pueblo y el medio ambiente por los cambios económicos de las dos últimas décadas?

A Félix Wilson y a Mary-Alice Waters les hicieron muchas preguntas sobre la revolución cubana. ¿Por qué persiste Washington con su embargo económico después de 37 años? Respecto al turismo y a las empresas conjuntas capitalistas, ¿es la política cubana la misma trayectoria o lo contrario del camino tomado por Rusia y los países de Europa oriental?

En sus comentarios sumarios, Mari Bras y Wilson señalaron que Cuba se ha liberado de la esfera de la dominación imperialista. Wilson agregó, "Cada país aún tendrá que encontrar su propio camino. Cada lucha tendrá sus propias características".

Waters volvió al debate sobre derechos humanos y el ejemplo de Cuba. "Los derechos humanos son una cuestión de clase", indicó. Se refirió a la lucha de la clase obrera a lo largo de los siglos por la libertad y la dignidad humana, en contraste con las pretensiones de los regímenes capitalistas de todo el mundo de defender los "dere-

SIGUE EN LA PAGINA 18

'La lucha seguirá hasta el final'

Pacto sobre Irlanda del Norte refleja debilitamiento del imperialismo británico

POR PAUL DAVIES

MANCHESTER, Inglaterra — Los gobiernos de Gran Bretaña e Irlanda, así como los partidos que participaban en las conversaciones sobre Irlanda del Norte, publicaron un acuerdo al concluir las negociaciones el 10 de abril.

Gerry Adams, presidente de Sinn Féin, el partido que dirige la lucha por la unificación de Irlanda, afirmó, "Esta es una etapa de nuestra lucha. Esa lucha debe continuar hasta alcanzar su objetivo final". Señaló, "Hemos resistido los intentos de expulsarnos, marginarnos, silenciarlos e intimidarnos.... La política británica en Irlanda ha fracasado rotundamente. Ha fracasado la partición".

Adams agregó que "ya no se podrá volver atrás, a la política y las estructuras fallidas del pasado, a la dominación de un estado unionista unipartidista apoyado por el gobierno británico".

En la conferencia nacional (*ard fheis*) de Sinn Féin realizada el 10 de mayo, los delegados ratificaron por un voto abrumador la propuesta de la dirección de votar "sí" en los referéndums sobre el pacto que se celebrarán el 22 de mayo en la República de Irlanda y en Irlanda del Norte.

Los 1 400 delegados y observadores en la conferencia dieron una estruendosa ovación a cuatro presos republicanos que habían sido excarcelados temporalmente para asistir al encuentro. Ellos han pasado 23 años en cárceles británicas. La bienvenida que recibieron simbolizó lo que Martin McGuinness, líder de Sinn Féin, describió como "un sentido de vigor y vida" que no había visto en el movimiento republicano.

Entre los que redactaron el pacto están el Partido Unionista de Ulster (UUP), el Partido Unionista Progresista y el Partido Demócrata de Ulster (UDP). Estos dos es-

tán vinculados a grupos paramilitares unionistas (probritánicos). Asimismo, participaron el reformista Partido Social Democrático y del Trabajo (SDLP), el partido burgués de la Alianza, y Sinn Féin.

El acuerdo crea una asamblea de Irlanda del Norte integrada por 108 personas, que será elegida por representación proporcio-

El líder del UUP David Trimble no logró su demanda de que el pacto exigiera el previo desarme del Ejército Republicano Irlandés (IRA) y de los grupos paramilitares probritánicos. Por otro lado, el pacto no contiene ningún compromiso para poner fin a la ocupación militar británica.

Algunos sectores de la clase gobernante británica esperan que el acuerdo refuerce su posición, que está en declive en el mundo, y les dé condiciones más favorables para intervenir contra sus rivales imperialistas y de otros pueblos que luchan contra la opresión imperialista.

Las fuerzas unionistas, de las cuales Londres ha dependido para mantener su dominio desde que dividió a Irlanda en 1921, han salido de las negociaciones más débiles y divididas. Esto se hizo constar el último día de las negociaciones, cuando Ian Paisley, dirigente del Partido Unionista Demócrata (DUP), fue abucheado e interrumpido por otros unionistas cuando trató de celebrar

una rueda de prensa en Stormont. El DUP se negó a participar en las negociaciones. Varios de los ex partidarios de Paisley gritaron insultos como "Eres un dinosaurio. Tus días se acabaron".

El gobierno irlandés acordó someter a un referéndum una propuesta para sustituir los artículos 2 y 3 de la constitución irlandesa, que reclama el derecho a los seis condados norteros controlados por el Reino Unido.

El referéndum propone que el texto de la constitución diga: "Una Irlanda unida deberá realizarse únicamente por medios pacíficos, con el consentimiento de la mayoría del pueblo... en ambas jurisdicciones de la isla". El gobierno británico acordó revocar la Ley del Gobierno de Irlanda de 1920, así como presentar leyes que permitan referéndums cada siete años en torno a Irlanda del Norte "si parece probable que la mayoría de los votantes expresarán el deseo de que Irlanda del Norte deje de for-



El preso republicano Hugh Doherty (centro) con líderes de Sinn Féin Martin McGuinness (izq.) y Gerry Adams, presidente de la organización, en conferencia nacional del 10 de mayo en Dublín.

nal. El documento afirma que existirán "controles y equilibrios para asegurar que los unionistas no dominen a los nacionalistas como hicieron durante el anterior parlamento de Stormont, hasta que fue abolido en 1972". La asamblea de Stormont fue abolida tras el recrudecimiento de la lucha nacionalista a principios de los años 70, y desde entonces Irlanda del Norte ha sido gobernada directamente por Londres.

Por otra parte, se acordó un periodo de dos años para la liberación en etapas de los presos políticos. Se calcula que hay 698 presos políticos en Irlanda del Norte, 47 en la República de Irlanda y 12 en cárceles británicas. La mayoría de los presos son nacionalistas que fueron encarcelados por militar en el movimiento contra la ocupación británica de Irlanda. Bajo el acuerdo se liberaría únicamente a los presos afiliados a organizaciones que según Londres han respetado el cese el fuego.

mar parte del Reino Unido y que forme parte de una Irlanda Unida”.

Adams indicó que se opondría a la revocación de los artículos 2 y 3 de la constitución irlandesa. Los seis condados de Irlanda del Norte, dijo, “son condados irlandeses. Nada puede cambiar esa realidad”.

Después de las negociaciones, el IRA publicó un mensaje con motivo del 82 aniversario de la Insurrección de Pascua, reafirmando su compromiso de “poner fin al dominio británico de Irlanda y reunificar nuestra patria”. El mensaje aplaudió al equipo negociador de Sinn Féin y dijo, “Estudiaremos detenidamente el resultado de las negociaciones... y encararemos el futuro con la decisión que hemos demostrado los republicanos durante los últimos 30 años”.

Al hablar ante un mitin el domingo de Pascua, Adams dijo que el acuerdo “prepararía el camino para lograr avances más significativos hacia nuestro objetivo de una Irlanda libre e independiente”.

Adams apuntó, “La lucha republicana ha pasado por una serie de etapas, desde los

días de los derechos civiles y las masivas sublevaciones populares de principios de los años 70, pasando por intensos periodos de lucha armada y luchas en las prisiones, incluidas las huelgas de hambre, hasta el electoralismo y la estrategia de paz de Sinn Féin. Esta lucha continúa”, dijo.

El significado de estos hechos para el unionismo, dijo Adams, fue que el UUP tuvo que ir más lejos de lo que deseaba. Pero si ha de desempeñar un papel positivo... el unionismo tendrá que avanzar aún más.... Yo opino que esto sí sucederá. Pero sólo cuando no haya alternativa.... Por eso la opinión democrática tiene que enfocarse en lograr cambios en la política británica y en la eliminación del veto [unionista]”.

“El acuerdo indica el debilitamiento del gobierno británico”, dijo Pete Clifford, candidato de la Liga Comunista para concejal del vecindario Angell en Lambeth, Londres. “El primer ministro Anthony Blair dijo que sentía la mano de la historia. Pero la verdad es que la mano sangrienta de Londres es la que divide y oprime la nación irlande-

sa. El hecho de que [el gobierno británico en] Westminster ya no puede gobernar con los viejos métodos es un tributo a los combatientes nacionalistas de los últimos 30 años. Es hora de luchar junto a estos luchadores por la autodeterminación y exigir que Gran Bretaña se retire. La demanda principal debe ser el retiro de la fuente de la violencia en Irlanda: las tropas británicas”.

Los cambios políticos en Irlanda se reflejaron en los comentarios de los delegados a la conferencia de Sinn Féin. Muchos de los delegados jóvenes informaron sobre las protestas y marchas casi diarias que han estado organizando. El 26 de abril se realizó una protesta de 3 mil personas en Crossmaglen exigiendo la excarcelación de los presos republicanos. También han realizado esfuerzos para impedir los desfiles probritánicos que durante muchos años habían atravesado barrios predominantemente católicos con el objetivo de aterrorizar a las comunidades republicanas. ■

¡Tropas norteamericanas fuera de Corea!

A continuación reproducimos un mensaje enviado al Partido de los Trabajadores de Corea por Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos, en ocasión del feriado nacional del 15 de abril de la República Popular Democrática de Corea.

En nombre del Partido Socialista de los Trabajadores, transmito saludos revolucionarios en ocasión del feriado nacional de la República Popular Democrática de Corea. Nuestro partido reafirma su apoyo a la lucha del pueblo coreano por la reunificación nacional y por el retiro de todas las tropas extranjeras de la península coreana.

Nos sumamos a ustedes en una condena a las recientes medidas tomadas por Washington para reforzar la estructura de mando de su fuerza militar de 37 mil efectivos en el sur de Corea, realizar ejercicios militares allá, y continuar armando al régimen de Seúl. Nos solidarizamos con sus demandas por el cese del criminal embargo económico contra la República Popular Democrática de Corea y con su pedido de alimentos y fertilizantes necesarios.

Demostrando el desprecio imperial de los gobernantes estadounidenses, el banquero central de Washington, Alan Greenspan, hizo recientemente el arrogante pronunciamiento de que la crisis financiera que convulsiona a Asia es “un hito importante” “de la tendencia aparentemente inexorable hacia el capitalismo de mercado. La catástrofe económica que se desenvuelve sí es un “hito”: en la tendencia inexorable del capitalismo hacia la ruina social, el fascismo y la guerra. Revela el rostro del futuro inevitable que el imperialismo le depara no sólo a Corea del sur y al resto de Asia, sino a todo el mundo.

Los incesantes pasos agresivos de Washington en la península coreana coinciden con sus medidas destinadas a apretar el cerco de Rusia: desde la ocupación imperialista en Yugoslavia, hasta la expansión oriental de la OTAN, así como los esfuerzos de Washington para reforzar su presencia militar y su esfera de influencia desde el Golfo Árabe-Pérsico hasta el Mar Caspio, pasando por el Camino de la Seda. La meta final de los gobernantes estadounidenses es la reimposición del dominio capitalista en todas las regiones donde los trabajadores lo derrocaron.

Pero las familias gobernantes de Estados

Unidos enfrentan un tremendo obstáculo al emprender este camino: la resistencia de los explotados y los oprimidos de todo el mundo, desde Corea hasta los trabajadores y agricultores de Cuba, y los trabajadores en los países imperialistas que no aceptarán los horrores que el sistema capitalista en su decadencia nos depara a nuestra clase y al mundo.

Sindicalistas en los estados de la región central de Estados Unidos que batallan por dignidad y mejores condiciones de trabajo contra la empresa Case, la nueva generación de jóvenes puertorriqueños que revitaliza la lucha independentista, los trabajadores y estudiantes que dicen «no» a las exigencias de los bancos imperialistas y la burguesía nacional en Indonesia: éstos son no más unos cuantos ejemplos. Entre estos combatientes el pueblo coreano encontrará algunos de sus mejores aliados.

El Partido Socialista de los Trabajadores acoge la oportunidad de luchar hombro a hombro con ustedes contra el enemigo de la humanidad, el imperialismo yanqui, en las batallas de hoy y de mañana.

Protestas masivas sacuden el país

Estudiantes y trabajadores combaten austeridad económica y al régimen

POR MEGAN ARNEY

La muerte de seis estudiantes a manos de la policía indonesia durante una manifestación en la capital el 12 de mayo ha detonado una explosión de protestas por todo el país. Trabajadores y estudiantes han colmado las calles de Jakarta y otras ciudades, protestando contra la represión y el desplome de las condiciones económicas.

Muchos de los manifestantes exigen la renuncia de Suharto, quien ha gobernado Indonesia con mano de hierro por 32 años. Al decretar una severa alza del precio de combustible, transporte y electricidad el 1

de mayo —medida exigida por el Fondo Monetario Internacional (FMI) como requisito para recibir 43 mil millones en préstamos de “rescate”— el régimen provocó la expansión nacional de las manifestaciones.

Suharto tuvo que interrumpir su viaje a Egipto y anunció la anulación de las alzas de precios. Al día siguiente prometió reorganizar su gabinete, al tiempo que desplegó 15 mil soldados en la capital para “proteger el orden”. Sin embargo, a diferencia de la policía antimotines, muchos de los soldados no atacaron a los manifestantes, y se han dado casos de fraternización.

Los estudiantes, que anunciaron nuevas protestas, han conseguido apoyo de sindicatos, campesinos, grupos de mujeres y otros sectores. En manifestaciones en Medan, jóvenes desempleados se unieron a los estudiantes, mientras que en Jakarta se sumaron médicos y enfermeras. El 1 de mayo, representantes de 30 grupos de trabajadores se reunieron con estudiantes en el recinto de la Universidad de Jakarta en Depok. Y se están forjando lazos entre estudiantes y trabajadores en las ciudades de Bandung y Surabaya.

Indonesia se ha visto estremecida por su peor crisis económica y política en tres décadas desde que comenzó la ola de devaluaciones monetarias en Asia en julio pasado. La rupia indonesia ha perdido un 80 por ciento de su valor desde entonces.

En un intento de frenar la turbulencia financiera en Asia, Washington ha orquestado paquetes de “rescate” por una suma total de 100 mil millones de dólares en préstamos para Sudcorea, Tailandia e Indonesia. El propósito de los préstamos es de garantizar que sigan llenándose las arcas de los bancos norteamericanos y demás instituciones financieras imperialistas. El plan de “rescate” del FMI para Indonesia está condicionado a “reformas económicas”, por ejemplo la demanda de que Indonesia elimine los monopolios estatales a fin de abrir los mercados de azúcar, trigo y soya a los inversionistas extranjeros.

Este llamado rescate es uno de los mayores desde que Washington orquestó el préstamo de 50 mil millones de dólares para México en 1994, cuando el peso perdió el 40 por ciento de su valor y los imperialistas temían que el gobierno mexicano incumpliera su enorme deuda externa.

En Indonesia, el FMI exige recortes a los subsidios de artículos y servicio de primera necesidad. Para cumplir con este requisito el gobierno aumentó el precio del combustible en 70 por ciento y proyectaba aumentar la electricidad en 60 por ciento antes del fin del año, lo cual provocó los últimos disturbios. El FMI además exige recortar programas sociales, cerrar bancos insolventes, permitir que los inversionistas extranjeros controlen bancos comerciales y otras instituciones financieras, y cerrar empresas endeudadas, lo echaría a la calle a miles de trabajadores.

La deuda externa de Indonesia a los bancos internacionales se ha multiplicado en los últimos dos decenios: de 21 mil millones en 1980 a 108 mil millones en 1995. La crisis económica ha sido desastrosa para el pueblo trabajador de Indonesia. La Organización Internacional del Trabajo pronosticó recientemente que el desempleo subirá hasta el 10 por ciento este año, comparado con el 5 por ciento en 1996, en un país de 200 millones de habitantes. Los precios de azúcar, trigo y harina de soya podrían aumentar más del 250 por ciento si el gobierno vuelve a imponer los aranceles a estos productos básicos.

En los círculos gobernantes de Washington y otros países imperialistas, así como entre la burguesía indonesia, se está debatiendo ahora si tratar de reemplazar al régimen de Suharto. Sin embargo, el quitar del poder a Suharto, pilar defensor de intereses imperialistas en la región por mucho tiempo, se ve complicado por el hecho de que él y su familia se encuentran entre los capitalistas más ricos de Indonesia.

Recientemente, Washington ha planteado la posibilidad de enviar tropas norteamericanas para “rescatar” a ciudadanos estadounidenses en caso que continúen las protestas populares. Desde el 1 de mayo, tropas estadounidenses habían realizado maniobras militares conjuntas como parte de un plan quinquenal. Al estallar las protestas, la Casa Blanca anunció que se suspendería por el momento las maniobras. Desde 1993, las fuerzas armadas norteamericanas han realizado 41 maniobras militares con fuerzas indonesias. Muchas de éstas contaban con la participación de la unidad Kopassus, que ha torturado y asesinado a civiles. ■

100 años de lucha

VIENE DE LA PAGINA 15

chos humanos”. “Cuba no es un modelo”, apuntó Waters. “No necesitamos modelos. Pero sí es un ejemplo para todos nosotros”. Señaló el aporte de Cuba a la lucha contra el régimen del apartheid en Sudáfrica.

Waters reiteró el reto que había planteado al comienzo de su presentación: de que los presentes en el encuentro tomen acción, conscientes de que se vislumbran luchas de masas importantes tanto en los países oprimidos como en los países imperialistas en los próximos años.

En sus palabras de conclusión, todos los oradores plantearon la descolonización de Puerto Rico y el fin del embargo norteamericano contra Cuba.

Después de los dos días de actividades, muchos conferencistas se quedaron para asistir a un encuentro con Daniel Correia, representante del Movimiento de los Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST) de Brasil, quien describió las actuales ocupaciones de tierra en Brasil. También se presentó un cortometraje sobre los intentos del gobierno y de los latifundistas para desbaratar y aplastar el movimiento de los sin tierra. La reunión con Correia fue auspiciada por el Departamento de Español y Portugués de la universidad así como el Centro Cultural Estudiantil de La Raza. ■

Gaetan Whiston es miembro del sindicato del acero USWA.

Luchan albaneses en Macedonia

Exigen sus derechos nacionales, apoyan batalla por soberanía en Kosovo

**POR JACK WILLEY
Y ARGIRIS MALAPANIS**

TETOVO, Macedonia— “Hemos organizado manifestaciones de masas en Skopje y Tetovo para apoyar a nuestros hermanos y hermanas albaneses que luchan por su libertad”, dijo Basri Saliu, un líder estudiantil en la Universidad de Tetovo, donde las clases se realizan en idioma albanés. “La lucha por la independencia de Kosovo está ligada directamente a la lucha por nuestros derechos nacionales en Macedonia”.

Este criterio también lo compartieron otros estudiantes que participaron en el acto de 30 mil personas celebrado en esta ciudad el 4 de marzo. Los manifestantes condenaron el reciente ataque de la policía serbia en la región de Drenica, en Kosovo, en el cual resultaron muertos más de 85 albaneses.

Unas 60 mil personas, en su gran mayoría albaneses, se manifestaron el 6 de marzo en Skopje, capital de Macedonia. Las protestas fueron convocadas por diversos partidos políticos que predominan entre los albaneses, en colaboración con líderes estudiantiles, la Liga de Mujeres Albanesas y otras organizaciones. Decenas de macedonios efectuaron una provocadora contramanifestación a la marcha en Skopje.

En los actos se escucharon consignas tales como “Hermanos en Drenica, estamos con ustedes”; “Los terroristas son la policía serbia”; “Alto a la ocupación”; y “Todo el pueblo de Kosovo es UCK” (siglas del Ejército de Liberación de Kosovo). Algunos carteles rezaban, “¿Dónde está Europa?”, haciéndose eco de los llamamientos de fuerzas procapitalistas entre los albaneses aquí y en Kosovo a favor, en la práctica, de la intervención imperialista directa.

En julio pasado había surgido una ola de movilizaciones a favor de los derechos de los albaneses en Gostivar, Tetovo y otras ciudades de la región occidental de Macedonia, predominantemente albanesa. Estas protestas estallaron cuando el gobierno procapitalista en Skopje, capital de Macedonia, prohibió que se izara la bandera albanesa.



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Jack Willey (centro) entrevista a líderes estudiantiles de la Universidad de Tetovo, en Tetovo, Macedonia, el 16 de marzo. Esta universidad, que el gobierno macedonio no reconoce, comenzó en casas particulares en 1994 dando cursos en idioma albanés. La Unión Estudiantil ayudó a organizar la manifestación del 4 de marzo de 30 mil personas en Tetovo en apoyo a la lucha por la autodeterminación de los albaneses en Kosovo.

Según las cifras del gobierno, el 23 por ciento de los 1.9 millones de habitantes de Macedonia son albaneses. La mayoría de los albaneses entrevistados por *Perspectiva Mundial* dijeron que la cifra era más bien del 35 por ciento.

Albaneses: nacionalidad oprimida

A pesar de las importantes conquistas de la revolución yugoslava de los años 40, hoy día los albaneses siguen siendo una nacionalidad oprimida en la Antigua República Yugoslava de Macedonia, que proclamó su independencia en 1992. De todas las regiones de la ex federación yugoslava, aparte de la vecina región de Kosovo, Macedonia tiene los índices económicos y sociales más bajos.

Los albaneses han sido los más afectados por las medidas del régimen de Kiro Gligorov en Skopje, que ha cerrado fábricas, recortado fuentes de trabajo en las industrias estatales e intentado vender empresas nacionalizadas a inversionistas extranjeros.

Tetex, una fábrica textilera estatal en

Tetovo, ofrece ejemplos de la discriminación de los albaneses que prevalece aquí en materia de empleos. Tetovo tiene 65 mil habitantes. La población del área metropolitana es de 180 mil personas, de las cuales el 80 por ciento son albaneses. Sin embargo, apenas el 10 ó 20 por ciento de los 4 mil obreros de la Tetex son de origen albanés.

En la principal fábrica de zapatos en esta ciudad, sólo el 10 por ciento de los 400 trabajadores son albaneses, dijo Fodyl, un obrero en esa planta que pidió ser identificado sólo por su nombre de pila. La composición de la fuerza de trabajo es parecida en Yugochem, una fábrica de níquel y cromo en las afueras de Tetovo. “Los albaneses ocupan desproporcionadamente los puestos más pesados y menos remunerados”, agregó Fodyl.

“Todo el mundo tiene amigos o familiares que viven en el exterior, sobre todo en Alemania o Suiza”, dijo Isamet Bakiu, dirigente de la Unión Estudiantil en la Universidad de Tetovo. “Van en busca de trabajo porque a los jóvenes nos cuesta mu-

cho encontrar empleo aquí". Las prestaciones por desempleo promedian en 70 dólares mensuales, mucho menos de lo necesario para cubrir los costos de la vida.

La tasa oficial de desempleo es del 30 por ciento, y por lo menos 40 por ciento en el caso de los albaneses. "Probablemente sea aún mayor, ya que estos son nuestros cálculos aproximados", dijo Xhevair Memedi, profesor de literatura en inglés en la Universidad de Tetovo. "El gobierno no da estadísticas exactas sobre los albaneses porque rehúsa reconocernos como nacionalidad distinta".

Bakiu dijo que el desempleo es especialmente elevado entre los jóvenes albaneses, la mayoría de los cuales no se gradúan de la escuela secundaria, si es que asisten.

La vivienda, las calles, el agua, el alcantarillado, la electricidad y otros servicios están en condiciones mucho peores en las zonas predominantemente albanesas. Esto se puede apreciar al viajar desde el centro de Tetovo y zonas aledañas —cuya composición es más mixta y más acomodada— hacia la ciudad vieja, cuyos residentes en su gran mayoría son albaneses.

"Muchas veces tenemos agua sólo por la mañana", dijo Hiureme Gura, un maestro albanés que enseña inglés. "A veces decimos que ojalá se mudasen algunos macedonios a este barrio, porque sería la única forma de obtener fondos del gobierno para reparar la infraestructura".

La mayoría de los barrios albaneses en las afueras de Skopje, que muchos los llaman tugurios, sufren privaciones semejantes. En muchas ocasiones las tensiones suben entre la policía y la juventud albanesa. Hace un año brotaron disturbios en estas zonas de la capital macedonia cuando la policía disparó contra unos albaneses alegando que llevaban explosivos.

Lucha por enseñanza en albanés

Muchas de las conquistas de la revolución socialista en Yugoslavia se han socavado a paso acelerado bajo el actual régimen en Skopje. Después de la revolución de 1945 que llevó a la creación de la República Socialista Federada de Yugoslavia, se estableció una estructura escolar paralela para los macedonios y albaneses en la cual se enseñaba en sus propios idiomas. Fue

entonces que el macedonio llegó a ser idioma escrito y, junto con el albanés, reconocido como uno de los idiomas oficiales de Yugoslavia.

Según Xhevair Memedi, muchas escuelas secundarias en albanés fueron clausuradas en Macedonia poco antes de la desintegración del régimen titoísta en Belgrado en 1991. Sin embargo, a diferencia de Kosovo, aún existen aquí las escue-

las primarias en albanés, y hasta cierto punto las secundarias.

el 2 ó 3 por ciento, según Hiureme Gura, quien también da clases en la Universidad de Tetovo. Una de las razones es que después de la desintegración de Yugoslavia, se instituyó la matrícula por primera vez. En la Universidad de Skopje, la matrícula oscila entre mil y 1 500 dólares por año, reforzando las desigualdades de clase en el sistema escolar. El salario medio anual de un obrero industrial es de unos 2 200 dólares a través de la república. El salario medio de los trabajadores albaneses es un 20 ó 30 por ciento menos que el de los macedonios.

"Estábamos mejor en la antigua Yugoslavia, antes de que pusieran fronteras entre Macedonia y Serbia", dijo Gura. "De acuerdo con la constitución, podíamos izar la bandera albanesa en público, podíamos hablar nuestro idioma en las escuelas, incluso en la universidad, y teníamos más programas de radio y televisión en albanés". En la actualidad, dichos programas suman una hora diaria en las transmisiones estatales, dijo.

La Universidad de Tetovo se fundó en 1994 como desafío a los intentos del gobierno de negarles a los albaneses el derecho de estudiar en su propio

idioma a todos los niveles, incluido el universitario. Skopje no reconoce esta institución, donde 4 mil jóvenes actualmente cursan estudios.

Muchos albaneses en la ciudad han ofrecido parte de su hogar para convertirla en aula. Por ejemplo, un hotelero albanés donó un edificio de apartamentos de cuatro pisos para servir de facultad de artes y humanidades, recinto que los reporteros de *Perspectiva Mundial* visitaron. Todos los libros y otros materiales escolares son donados. A los profesores se les paga unos 100 dólares al mes, y la mayoría de ellos ocupan un segundo oficio para poder subsistir. La matrícula se basa en lo que puede pagar cada estudiante.

El deterioro de estas condiciones sociales y económicas alimentó las confrontaciones que estallaron aquí el verano pasado. La rebelión armada en Albania que el año pasado tumbó al régimen abiertamente proimperialista de Sali Berisha también tuvo un impacto en Macedonia. "Observamos esa revuelta con mucha atención", dijo Fodyl. "Berisha prometió el capitalismo y



la democracia, pero nos trajo un desastre. Que se vaya al diablo”.

En medio de las protestas de solidaridad con la lucha por la autodeterminación de los albaneses en Kosovo a principios de marzo, Alaidin Demiri y Rufi Osmani, alcaldes de Tetovo y Gostivar, fueron condenados a dos años y a siete años y medio de prisión, respectivamente. Fueron declarados culpables de desafiar una ley promulgada en julio por el parlamento macedonio que prohibía izar la bandera albanesa en público.

Los dos funcionarios municipales, junto con el alcalde de Debar, otra ciudad predominantemente albanesa en Macedonia occidental, fueron detenidos por negarse a bajar la bandera albanesa que habían izado frente a su ayuntamiento junto a la bandera macedonia.

Para los albaneses la bandera es un símbolo de su identidad y dignidad nacional. La promulgación de esta ley y la posterior represión policiaca provocaron protestas en julio pasado. Unas 10 mil personas se manifestaron en Gostivar y miles más en Tetovo.

Julio de 1997: batalla en Gostivar

“El parlamento en Skopje aprobó esta ley a las tres de la madrugada del 9 de julio”, dijo Fodyl, el obrero de la fábrica de zapatos. “A las siete, llegaron fuertes contingentes policiales a Gostivar, donde el alcalde se empeñaba en izar la bandera albanesa. La policía detuvo al alcalde, bajó la bandera y no permitió que Rufi Osmani se dirigiera al público que se había congregado frente al ayuntamiento”.

Al correr la voz, miles de albaneses se concentraron en el centro de la ciudad, llegando a 10 mil personas, dijeron Fodyl y varios estudiantes entrevistados por *Perspectiva Mundial*. La policía arremetió con macanas y gases lacrimógenos contra los manifestantes, quienes exigían que hablara el alcalde. Cuando los manifestantes se defendieron, la policía abrió fuego, matando a tres personas e hiriendo a otras más.

La policía entonces lanzó una redada de casas de la zona, deteniendo y golpeando indiscriminadamente a la gente, dijo Fodyl. “Fue un día que los albaneses jamás olvidaremos”, agregó. “El gobierno pretende asustar y amedrentar a la población. Pero el resultado fue todo lo contrario”.

Xhevair Memedi dijo que el gobierno en Skopje muchas veces aprovecha el conflicto con los albaneses para justificar su demagogia nacionalista y tapar el descontento entre los trabajadores macedonios con la

política de austeridad.

“Al mismo tiempo que el parlamento prohibió el uso de nuestra bandera, el gobierno devaluó el denar [la moneda macedonia] en un 20 por ciento”, dijo Memedi. “Bajo otras condiciones, esta devaluación habría provocado protestas en toda Macedonia”. Luego calificó los intentos del régimen de vender las industrias estatales a inversionistas extranjeros como “el mayor robo de nuestra historia”.

Intervención imperialista

Entretanto, Washington y otras potencias imperialistas pretenden aprovechar la actual situación para fomentar aún más su intervención militar en los Balcanes. Esto incluye el plan norteamericano para convertir la base Krivolak en el sur de Macedonia en un campo de entrenamiento para la OTAN, que podría usarse para desplegar tropas de la OTAN en Kosovo.

Durante una visita a Skopje el 15 de marzo, el subsecretario de estado norteamericano Strobe Talbott elogió al régimen de Gligorov por su colaboración con Washington. Es “un ejemplo a seguir en los Balcanes”, dijo Talbott.

Washington ha mantenido más de 500 tropas en Macedonia desde 1992, parte de los mil efectivos de la “fuerza pacificadora” de la ONU en esa región. Recientemente prometió que los soldados norteamericanos se quedarían en Macedonia, aún si se retiraba la fuerza de la ONU. Esto se enmarca en la estrategia que Washington ha seguido durante el último lustro de construir un “anillo” militar alrededor de Yugoslavia.

La idea de depender de Washington en la lucha por los derechos nacionales de los albaneses encuentra un eco entre las clases medias y en otros sectores donde ejercen influencia. “En el contexto de la situación balcánica, Estados Unidos podría ser el único factor que salvaría al pueblo de las atrocidades del régimen serbio y que ofrecería un elemento de estabilidad para Macedonia”, dijo Qumal Marate, profesor de la Universidad de Tetovo.

Sin embargo, las potencias imperialistas y sus partidarios en Skopje y otras partes de esta república se enfrentan a un pueblo albanés combativo y confiado, así como muchos macedonios que no quieren estar bajo la bota del imperialismo.

En una conversación con líderes estudiantiles en la Universidad de Tetovo, varios de ellos manifestaron su desconfianza de Washington y de la OTAN. De acuerdo con Arburim Iseni, esto se debe en parte al pacto de Dayton, el acuerdo que Washing-

ton les impuso en 1995 a los regímenes que estaban en pugna en la ex Yugoslavia, preparando el camino para la división de Bosnia y su ocupación por tropas de la OTAN.

“Bajo Dayton, Estados Unidos legitimó al régimen de Milosevic y la represión que lleva a cabo contra los albaneses”, dijo Iseni. “Si el Occidente se interesa en una salida pacífica, eso es bueno. Pero este problema no puede resolverse de forma pacífica. Primero y ante todo, los albaneses debemos luchar por nuestros derechos”.

“La política de espera que sigue Rugova ahora debe cesar”, dijo Hiureme Gura, en referencia a Ibrahim Rugova, dirigente de la Liga Democrática de Kosovo. “No confío en la llamada comunidad internacional. Todas las potencias extranjeras tienen sus propios intereses. Sólo podemos confiar en nuestras propias fuerzas”.

Varias personas entrevistadas dijeron que se identificaban con el Ejército de Liberación de Kosovo y pensaban que la lucha armada es la única vía para la autodeterminación de los albaneses en Kosovo.

Algunos dirigentes estudiantiles plantearon que la desconfianza de Washington coincidía con su escepticismo hacia los dirigentes de los principales partidos políticos entre los albaneses en Macedonia y Kosovo. Dijeron que esos dirigentes no apoyan consecuentemente la lucha por los derechos nacionales del pueblo albanés.

Isamet Bakiu, por ejemplo, dijo: “Rugova ha hablado durante una década sobre una ‘salida pacífica’ a la crisis de Kosovo. Estamos hartos de ‘soluciones pacíficas’ que nunca se materializan. Conquistaremos nuestros derechos únicamente cuando luchemos”.

Entre los macedonios, los que se oponen al nacionalismo del régimen de Gligorov y quieren que se termine la discriminación contra los albaneses incluyen a muchas personas que también se oponen a la división de Yugoslavia.

“No hacemos caso a sus fronteras”, expresó Natasha Todorovska, quien trabaja para la radioemisora de Skopje y de voluntaria en el Centro de Derechos Humanos en esa ciudad. “Seguimos viajando a Kosovo, Serbia, Croacia, aunque estos gobiernos lo han obstaculizado. Soy yugoslava. Quiero estar de este lado de la historia. La lucha contra la discriminación de los albaneses es parte de esa historia”. ■

Natasha Terlexis, miembro del Sindicato de Trabajadores de Aerolíneas Extranjeras en Atenas, Grecia, contribuyó a este artículo.

Helen Scheer: trabajadora-bolchevique por 54 años

VIENE DE LA PAGINA 11

ayudó a profundizar su entendimiento y confianza política. La rama de Minneapolis la nominó para ser estudiante para el semestre de la novena sesión de la escuela nacional del partido en 1959-60, denominada en ese tiempo la Escuela Trotsky. Charles participó en la escuela al año siguiente. Fred Halstead dirigió la clase a la que Helen asistió, y muchos de los estudios se basaron en lecturas y debates conjuntos de *El Capital* por Carlos Marx.

Como activista experimentada en la rama de Minneapolis, Helen frecuentemente salía electa al comité ejecutivo de la rama y asumía muchas responsabilidades, incluyendo la organización de las finanzas de la rama, campañas electorales, campañas de ventas, campañas económicas, foros, defensa y seguridad, y otras más. Durante esos años ella hizo diversos trabajos de enfermería y administración en la salud pública.

En siete elecciones en los congresos del PST, entre 1969 y 1979, los delegados consideraron que la seriedad y madurez de Helen la acreditaban para ser elegida a la Comisión de Control del partido. Uno de los desafíos que se presentaban en ese organismo nacional de la dirección en esos días era el de abordar cuestiones planteadas por el ascenso del movimiento por la liberación de la mujer. Este movimiento estaba propiciando cambios masivos en la conciencia de los trabajadores sobre muchas cuestiones sociales, incluida la violencia en la familia y el abuso contra la mujer. Era esencial que el partido, para salvaguardar su seguridad e integridad, entre otras cosas, aclarara y afirmara el hecho de que si una acción en público era incompatible con ser militante, la misma acción en el seno de la propia familia sería incompatible con ser militante.

A fines de los años 80 y comienzos de los 1990, aprovechando su jubilación, Helen y Charles aceptaron en varias ocasiones la tarea de ayudar a cuidar la sede de la escuela de cuadros de dirección en el estado de Nueva York. Cumpliendo con la tradición obrera que se les había inculcado en Minnesota, ellos nunca terminaban su tarea sin antes adquirir e instalar un nuevo equipo para la escuela.

Helen solía evitar responsabilidades públicas como la de ser candidata para un puesto público o hablar en foros. Sin embargo, no era tímida y una de sus características sobresalientes era su facilidad en entablar conversación con personas que lle-

gaban a la librería Pathfinder, que participaban en mítines del Militant Labor Forum, o a las cuales les solicitaba la firma durante campañas para inscribir a candidatos del partido o a las cuales les vendía una suscripción al *Militant* o *Perspectiva Mundial*. Durante muchos años Helen fue una de las mejores recolectoras de firmas y vendedoras del *Militant* en la rama. Aún siendo septuagenaria era una de las primeras cinco vendedoras de suscripciones al *Militant*. Helen siempre daba por hecho que trabajadores, estudiantes y otras personas estarían interesados en las ideas del partido; al mismo tiempo entablaba conversaciones con ellos sobre los temas políticos que les interesaban.

No se cansaba de hablar de socialismo

Helen fue el pilar de cientos, tal vez miles, de mesas de libros y de brigadas de campaña durante sus años en el PST. Ella nunca se aburría de estas actividades. Al contrario, ella había interiorizado tanto la importancia de este trabajo para conocer a gente nueva y reclutarla al movimiento comunista que se sentía satisfecha cada vez que lo hacía. Siempre que salía a vender o solicitar firmas, Helen volvía con historias que contar sobre las personas que había conocido. Cada experiencia era nueva, porque cada persona que Helen conocía ella la abordaba como individuo.

Helen también dio un ejemplo importante a decenas de jóvenes que conocieron y se unieron a la Alianza de la Juventud Socialista, y más adelante a la Juventud Socialista, y al PST, sencillamente por sus hábitos de trabajo. Ella trabajaba duro, nunca desperdiciaba el tiempo, prestaba atención a los detalles y daba seguimiento hasta el final a las sugerencias que ella misma había planteado en lugar de dejarlas para otra persona. Unas semanas antes de morir, atendió la librería Pathfinder por última vez. Al terminar su turno escribió una nota al director de la librería diciendo que había limpiado los estantes debajo del mostrador. Junto con la nota dejó varias cosas que no quiso tirar sin consultar antes. Uno de estos artículos era un libro dañado, que ella sugirió devolver a Pathfinder. Ella misma se ofreció a hacerlo. En su turno de dos horas ella siempre creaba tiempo para arreglar la librería y hacer que luciera mejor.

A Helen le diagnosticaron con cáncer del colon en enero de 1997, y tuvo dos operaciones y seis sesiones de quimioterapia. Pero siguió siendo activista hasta un par de

semanas antes de su muerte. Ella asistió al congreso del PST en junio de 1997 y participó en muchos mítines del Militant Labor Forum y reuniones de la rama del PST. Al mismo tiempo, esta vieja muchacha del campo hizo algo que había pospuesto por mucho tiempo: cultivar un jardín, admirado por quienes lo vieron.

Desde noviembre de 1997 cuando resultó evidente que el cáncer se estaba propagando rápidamente y los médicos abandonaron la quimioterapia, Helen participó en tres manifestaciones para condenar las provocaciones norteamericanas de guerra contra Iraq, dos protestas contra la brutalidad policiaca y una línea de piquetes en defensa del derecho al aborto auspiciada por la Juventud Socialista. Dos semanas antes de ingresar al asilo, ella visitó librerías para colocar ejemplares del *Militant*.

Helen fue verdaderamente una soldada obrera de la estirpe del Ejército Continental. Mantuvo su confianza en la capacidad de su clase y dedicó toda su vida adulta a construir el único instrumento que puede conducir a la clase trabajadora al poder. Ella vivió esta realidad, aún más de lo que la predicó, y le dio satisfacción ver a tantos trabajadores jóvenes y estudiantes a quienes ella influyó, incluidos sus dos hijos, llegar a ser militantes revolucionarios en el movimiento comunista. Y nadie influyó tanto a los que emprendieron este curso más que Helen Scheer. ■

Doug Jenness es miembro del Local 9198 del sindicato del acero USWA.

Congreso de FUPI

VIENE DE LA CONTRAPORTADA

tan los estudiantes de secundaria en la lucha independentista, tal como el derecho a la libre expresión y a tener mítines de protesta contra la abrumadora presencia de la policía en las escuelas secundarias.

Ernesto Juan Delgado Soto describió cómo lo expulsaron de la escuela por llevar un botón que celebraba la vida de Che Guevara por el 30 aniversario de su asesinato en Bolivia. Sus compañeros de clase salieron a su defensa y Delgado fue admitido nuevamente a la escuela.

Wendy Lyons es miembro del sindicato de la costura UNITE en Nueva York. Jake Perasso es miembro de la Juventud Socialista en Santa Cruz, California.

Apoyan lucha albanesa en Kosovo

Los que dirigieron revuelta de 1997 contra Berisha encabezan acciones solidarias

**POR ARGIRIS MALAPANIS
Y BOBBIS MISAILIDES**

TIRANA, Albania — “Kosovo es nuestra sangre”. Esta era una de las principales consignas durante la manifestación de 4 mil personas celebrada el 8 de marzo en solidaridad con la lucha por la autodeterminación de los albaneses en Kosovo. Se llevaron a cabo actos similares en todo el país en los días posteriores.

“Nos concentramos frente a la Universidad de Tirana en el centro y luego marchamos a la plaza Skender para sumarnos al mitin principal”, dijo Kliton, un estudiante de ingeniería en ese centro que pidió no identificar su apellido. Dos mil estudiantes tomaron parte en la acción.

El gobernante Partido Socialista (PS), el Partido Democrático (PD), principal partido opositor, y otras organizaciones de toda la gama política a través del país apoyaron la manifestación. El primer ministro Fatos Nano del PS habló en el mitin, junto con el jefe del Partido Democrático y ex presidente Sali Berisha. La prensa burguesa en Grecia y en otras partes de la región habían dado la impresión que Berisha había iniciado la protesta y que su partido era la fuerza motriz del mismo.

“Fue una participación simbólica por parte de los partidos políticos”, dijo Neritan Bushi, también estudiante en la Universidad de Tirana. “Tienen que hacer algo cuando tanta gente apoya a nuestros hermanos y hermanas en Kosovo. Pero prefieren no movilizar a la gente en las calles, sobre todo desde la rebelión del año pasado que tumbó a Berisha. Los estudiantes fueron los protagonistas”. Entre los principales promotores de la protesta había estudiantes albaneses de Kosovo que asisten a la universidad aquí.

Desde comienzos de marzo, la Unión Estudiantil Independiente en la Universidad de Tirana, en colaboración con los grupos estudiantiles en Kosovo, ha organiza-

do marchas y actos semanalmente frente a la embajada yugoslava y en otras partes de la ciudad, dijeron Kliton y Bushi en una entrevista concedida aquí el 19 de marzo. Exigen la derogación del estado de sitio en Kosovo impuesto por el régimen de Belgrado y apoyan la autodeterminación de los albaneses en esa región.



ARRIBA: ARGIRIS MAPALANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: Albana Lamaj, costurera en taller MC Clothing en Vlore, Albania, administrada por inversionista italiano. Derecha: Protesta en Tirana el 20 de marzo en solidaridad con albaneses en Kosovo, Yugoslavia.

kosovenses de origen albanés en Yugoslavia” declaraba un artículo del londinense *Financial Times* con fecha del 28 de marzo. A fines de marzo, la Organización de Seguridad y Cooperación en Europa formó un grupo de “monitores civiles” de cuatro miembros para evaluar las condiciones en la frontera entre Albania y Kosovo.

Entre los entrevistados por *Perspectiva Mundial* —decenas de estudiantes, trabajadores y otros— era fuerte la oposición a la intervención militar imperialista.

“OTAN significa guerra”, dijo Bushi. “Cada vez que oigo ‘pacificadores’ me preocupa. Mira lo que está haciendo Estados Unidos en Iraq.



El gobierno de Nano ha solicitado el despliegue de tropas de la OTAN en la frontera entre Albania y Yugoslavia supuestamente para impedir el flujo de armamentos y guerrilleros a Kosovo y “asegurar la estabilidad”. En una reunión celebrada el 11 de marzo en Bruselas, Washington y sus aliados imperialistas en la OTAN acordaron ofrecer apoyo económico y técnico a las fuerzas armadas de Albania, pero por el momento no aceptaron la invitación de Tirana de enviar una “fuerza pacificadora”.

Sin embargo, la alianza militar imperialista dio un nuevo paso hacia la intervención dos semanas más tarde. “La OTAN anunció ayer el envío de asesores especializados a Albania para ayudarle a reforzar la seguridad en su frontera con Yugoslavia y reprimir el contrabando de armas a los

Mira lo que ha hecho en Bosnia”, añadió, refiriéndose al bombardeo de esa república yugoslava encabezado por Washington en 1995 y a la posterior ocupación de tropas de la OTAN. “No los queremos ni aquí ni en Kosovo”.

Muchos estudiantes y otros se basaban en sus propias experiencias con los soldados imperialistas de Italia, Grecia y otros países que habían sido desplazados en Albania el año pasado. “Fue una treta, una manera engañosa para que Europa pudiera llegar y tratar de sacar provecho de nuestros problemas”, dijo Imelda Shinko, estudiante de la Universidad de Vlore. Shinko ayudó a organizar la defensa de 57 estudiantes que hicieron una huelga de hambre en esa ciudad en febrero de 1997, que fue

el preludio a la revuelta contra Berisha en esa ciudad. "En dos oportunidades ayudé a llevar a ciudadanos a la universidad que llegaron con bates, escobas, cuchillos de cocina, palos —cualquier tipo de armas que pudieron hallar— para defender a los estudiantes cuando nos enteramos de que la policía de Berisha venía para aplastar la huelga de hambre", dijo la joven. Muchos de los estudiantes y trabajadores que encabezaron la revuelta del año pasado también fueron protagonistas en la organización de manifestaciones recientes en apoyo de la resistencia popular en Kosovo.

Se dieron marchas y mítines en la vecina Fier así como en Shkoder, Durrës, Elbasan, Korça, Gjirokaster y muchas otras ciudades albanesas. La movilización en Vlorë fue la más grande, según se reportó. En el mitin del 9 de marzo participaron entre 8 mil y 10 mil personas en la plaza Flamur (Plaza de la Bandera), escenario hace un año de concentraciones diarias durante la revuelta contra el gobierno. Vlorë fue un semillero de esa rebelión.

Rebelión armada de 1997

La revuelta comenzó en enero de 1997 cuando las inversiones fraudulentas fomentadas por el régimen de Berisha, las llamadas pirámides, se desplomaron y cientos de miles de trabajadores perdieron sus ahorros de toda la vida. "Trabajé por dos años en Grecia en la construcción", dijo Bushi, "y había puesto todos mis ahorros en las pirámides. De pronto desapareció todo".

Unos 300 mil albaneses han emigrado a Grecia desde comienzos de los años 90 en busca de trabajo y de ingresos para subsistir. En Albania tienen que bregar con niveles altos de desempleo y recortes drásticos de los servicios sociales como resultado de las "reformas de mercado" decretadas por Berisha. Otros cientos de miles emigraron a Italia, Alemania y otros países de Europa y Norteamérica. La mayoría de estos trabajadores son indocumentados y muchos son deportados a Albania.

Al depositar sus ahorros en las "pirámides", estos trabajadores inmigrantes y otros albaneses fueron engañados con promesas de que duplicarían su dinero en dos meses. Muchos regresaron a Albania a fines de 1996 para reclamar sus depósitos al enterarse de los problemas con este embuste. Su experiencia adquirida en la lucha de clases en Grecia, Italia y otros países contribuyó a que estos trabajadores jugaran un papel fundamental en la rebelión contra Berisha. Bushi, por ejemplo, quien regresó de Grecia hace dos años, fue uno de los que

empuñaron las armas para derribar al régimen que había promovido las pirámides como ardid para hacerse millonario instantáneo. "Las promesas de Berisha sobre el capitalismo se volvieron una pesadilla", dijo Bushi. "Así que nos pusimos a luchar".

Trabajadores, campesinos, estudiantes y otros se tomaron las calles para exigir indemnización del estado, medidas de protección ante los efectos de las medidas del gobierno encaminadas a integrar a Albania al mercado capitalista mundial, y el cese de la represión policiaca. Berisha trató de reprimir a los manifestantes con fuerza bruta. Pero cientos de miles de personas resistieron y recibieron el apoyo de sectores militares y de miles de ex oficiales del ejército que Berisha había dado de baja por ser leales a su rival, el Partido Socialista. A comienzos de marzo de 1997, el gobierno perdió control del sur del país. El ejército y la policía de Albania fueron disueltos temporalmente, la mayoría de la población consiguió armas, y se vaciaron las cárceles. La casta burocrática gobernante —distinta de la burguesía en el capitalismo, ya que no es dueña de los medios de producción— se despedazó. Los residentes de muchos pueblos, sobre todo en el sur, atacaron a los agentes de la odiada policía secreta SHIK e incendiaron las comisarías. En varias ciudades del sur se formaron consejos rebeldes que gobernaron por unos meses.

Para evitar la caída del régimen por medios revolucionarios —acontecimiento que habría aumentado la confianza de los trabajadores y sentado un precedente peligroso para todos los sectores rivales de la casta gobernante — el Partido Socialista se unió al Partido Democrático para formar un gobierno de "reconciliación nacional". Esta coalición gubernamental invitó a fuerzas militares imperialistas a intervenir para ayudar a reprimir la rebelión con el pretexto de "restaurar la estabilidad".

Los gobiernos de Italia, Grecia, Francia y otros países despacharon 7 mil tropas a mediados de abril con la bendición de Naciones Unidas. Se celebraron nuevas elecciones en junio y julio bajo la ocupación de tropas extranjeras. El Partido Socialista ganó 101 de los 155 escaños en la asamblea nacional, mientras que el Partido Democrático obtuvo sólo 27. Berisha renunció a la presidencia el 23 de julio, lo cual era una de las principales demandas de los rebeldes. Desde entonces su partido ha boicoteado la mayoría de las sesiones parlamentarias. El líder del PS Fatos Nano asumió el cargo de primer ministro. La mayoría de las tropas de ocupación abandona-

ron el país a mediados de agosto. Actualmente continúan en Tirana 150 soldados griegos que supuestamente entrenan a las fuerzas armadas albanesas, que se encuentran en un proceso de reconstitución.

Crisis de la capa gobernante

La revuelta provocó una profunda crisis en el seno de la capa burocrática gobernante en Albania, el sector privilegiado que ha detentado el poder político en ese país desde la degeneración de la revolución socialista hace medio siglo. Después del triunfo de la lucha antifascista, que puso fin a la ocupación del país por tropas alemanas e italianas, los partisanos, que habían unificado a trabajadores de diversas nacionalidades, pusieron en el poder a un gobierno de trabajadores y agricultores. Para fines de los años 40, el régimen había distribuido tierra a los campesinos pobres, nacionalizado los medios de producción e instituido una economía planificada y el monopolio del comercio exterior, acabando con el dominio imperialista del país y estableciendo un estado obrero, aunque naciera deformado por la dominación estalinista.

Para comienzos de los años 50, se había cristalizado una capa social privilegiada compuesta de burócratas del gobierno, gerentes de empresas, oficiales del ejército y de la policía, y profesionales. Esta casta usurpó el poder político de mayoría trabajadora. Hasta 1990 estuvo representado por el estalinista Partido del Trabajo, o Partido Comunista, encabezado por Enver Hoxha. Ante la ola de huelgas y manifestaciones que brotó contra las medidas de austeridad y por los derechos democráticos, el Partido Comunista cambió su nombre en 1991 a Partido Socialista. Este fue derrotado en las elecciones por el Partido Democrático al año siguiente. El liderazgo tanto del PS como del PD salió del Partido Comunista y representa sectores rivales de la misma capa social. El Partido Democrático aboga por la restauración rápida del capitalismo; el PS se presenta como socialdemócrata.

Los consejos rebeldes que se formaron durante las revueltas eran muy heterogéneos. Estaban integrados por personas provenientes de diferentes capas sociales que a menudo tenían perspectivas de clase que chocaban. Entre sus miembros había jóvenes obreros combativos que llegaron a formar parte de la dirección de la rebelión, ex oficiales militares que habían ocupado cargos altos en las fuerzas armadas del régimen de Hoxha y que habían sido dados de baja por Berisha entre 1992 y 1996, y funcionarios del Partido Socialista. Estos

comités no pudieron ofrecer una alternativa al gobierno en Tirana y se disolvieron gradualmente en los últimos meses de 1997.

Entre abril y octubre de 1997, pandillas armadas leales a Berisha y otros de los peores elementos criminales se dedicaron a atacar a la población, especialmente en el sur. A veces dirigían sus ataques contra líderes de los consejos rebeldes. A menudo cometían robos y asesinatos indiscriminados. Los consejos rebeldes no pudieron organizar la defensa efectiva de muchas de las ciudades. Varios de sus líderes fueron incorporados a las estructuras del nuevo gobierno, que a principios de 1998 logró reconstituir la policía a nivel nacional. Hoy existe cierta normalidad en el país y la mayoría de la gente dice que las actividades pandilleras han disminuido.

Por otra parte, el gobierno sólo ha podido recuperar parcialmente las armas que se distribuyeron en 1997. El armamento pesado—tanques y artillería—está de nuevo bajo el control del gobierno. Pero mucha gente todavía tiene rifles AK-47 u otras armas ligeras en casa. Durante la rebelión, 1 200 de los 1 500 depósitos de armas del ejército fueron destruidos y fueron tomadas unas 600 mil armas. En octubre pasado, el gobierno dijo que había recuperado sólo el 10 por ciento de estas armas. Según observó Minella Bala, ex dirigente del consejo de ciudadanos en Sarande, “La gente todavía los necesita para defenderse”.

Distintas evaluaciones de la rebelión

El desenlace de la rebelión decepcionó a muchos trabajadores que esperaban la indemnización por los ahorros perdidos con las pirámides o una pronta mejoría de su vida. Algunos se desmoralizaron y ahora expresan que no desean que se repita una revuelta armada contra Berisha. Pero muchos otros adquirieron confianza por haber derribado un régimen detestado.

Estos trabajadores no están derrotados y representan el principal obstáculo a los objetivos de Washington y demás potencias imperialistas y el principal obstáculo a los elementos nativos que aspiran a ser capitalistas, es decir, a restaurar las relaciones sociales capitalistas en Albania y destruir todas las conquistas de la revolución.

“La mayoría de nosotros participamos en la rebelión del año pasado”, dijo Raimoda Leva, refiriéndose a sus compañeras de trabajo. Leva es costurera en MC Clothing, un taller de la costura con 60 trabajadores en Vlore. “La rebelión fue buena, sobre todo durante los primeros dos meses. Pero después hubo demasiada violencia y sa-

queos. No tuvimos trabajo por unos cuantos meses. Ahora por lo menos sí tenemos trabajo”. La fábrica donde ella trabaja cerró en marzo y volvió a abrirse en septiembre pasado. Su opinión era muy común entre otros trabajadores de esa planta.

Albert Shyti, de 28 años de edad, quien había sido trabajador en Grecia por cinco años, fue uno de los principales dirigentes del Comité por la Salvación de Vlore que se formó durante la rebelión. “Lo que hicimos el año pasado pertenece al pasado”, dijo Shyti en una entrevista concedida el 20 de marzo en Vlore. “Empuñar las armas no es algo que quisiera repetir. Aunque es cierto que la lucha es la única manera de lograr algo”. Shyti, quien se postuló sin éxito para la asamblea nacional por el Partido Social Demócrata en los comicios del verano pasado, y cuatro otros miembros del ex consejo de defensa de Vlore crearon el Comité por la Defensa de los Derechos Populares. “El gobierno ahora pretende colocar a su propia gente en la policía y el ejército”, indicó. “Nuestro comité lucha contra eso, lucha por obras públicas para reconstruir la infraestructura y crear empleos, por el derecho a formar sindicatos en las empresas privadas, y para recuperar un poco del dinero de las pirámides”.

Otros recordaban con más optimismo los acontecimientos del año pasado. “Nos sublevamos por nuestra dignidad”, dijo Arben Lami, estudiante de 21 años en la Universidad de Vlore. “Si no, Berisha aún estaría aquí. Y lo que hicimos fue como una advertencia para todos los políticos de lo que podría pasar si actuaran como Berisha”.

El viceprimer ministro Bashkim Fino dijo al parlamento el 12 de marzo que la Vefa Holding, la Kamberi y otras tres empresas habían manejado “pirámides” con fondos de 138 500 albaneses por valor de 584 millones de dólares. Cientos de miles de otras personas fueron estafadas por empresas fraudulentas que cerraron el año pasado. Fino dijo que los depositantes sólo podían contar con la devolución del 10 ó 20 por ciento de su dinero ya que los activos de las cinco compañías aún existentes no valían más de 50 millones de dólares y su efectivo congelado en los bancos está valorado en menos de 11 millones de dólares. Muchos de los administradores de estos planes fraudulentos huyeron del país el año pasado con grandes sumas, y uno de ellos fue sentenciado a cinco años de prisión. El gobierno dice que venderá los activos restantes de estas compañías y distribuirá los fondos a los depositantes.

Vehbi Alimucaj, jefe de la Vefa Holding,

ha hecho campaña para que le permitan continuar operando esta compañía. Además de haber estafado a 92 mil personas, la compañía de Alimucaj posee granjas avícolas e inmuebles. El empresario orquestó una huelga de hambre por parte de 20 de sus “inversionistas”, quienes supuestamente creen su promesa de que recuperarán sus depósitos si la Vefa sigue funcionando. El gobierno ordenó que la Vefa vendiera todos sus activos, una demanda popular entre la mayoría de la gente.

“El gobierno debería intervenir estas compañías y sus dueños deberían ser encarcelados”, dijo Neritan Bushi.

“Estos embustes ocurrieron porque nunca vivimos bajo este sistema, el capitalismo”, dijo Albana Vraneri, estudiante de la Universidad de Vlore. “Nos engañaron”.

La mayoría de los trabajadores, estudiantes y otros entrevistados por *Perspectiva Mundial* dijeron que ya no esperan la devolución de su dinero perdido con las pirámides. “Lo importante es lo que haremos ahora para luchar por empleos y por mejores servicios sociales”, dijo Kliton.

Oposición a ‘reformas del mercado’

Albania, un país predominantemente agrícola con 3.2 millones de habitantes, es el más pobre de Europa, con un Producto Interno Bruto (PIB) anual de 340 dólares por cabeza. Las “reformas del mercado” realizadas por los regímenes anteriores del PS y del PD causaron estragos en la economía del país.

En 1993, el 92 por ciento de la tierra que anteriormente había sido cultivada por colectivos bajo el régimen de Hoxha y el 62 por ciento de las granjas estatales fue entregada a individuos y ahora puede venderse en el mercado o heredarse. Sin embargo, aún se prohíbe que los inversionistas extranjeros sean propietarios de la tierra. Las pequeñas parcelas que los agricultores recibieron promedian en 1.5 hectáreas. Careciendo de créditos para comprar semilla y fertilizantes u obtener maquinaria, el cultivo de la tierra se paralizó en zonas extensas. Albania, exportador agropecuario durante los años 80, hoy importa casi la mitad de los productos alimenticios que necesita. El cultivo ha aumentado un poco este año, informaron algunos granjeros y otros albaneses.

Cuando Berisha recortó los subsidios a las empresas estatales, se paralizó el 90 por ciento de las industrias, echando a la calle a cientos de miles de trabajadores. Sin embargo, a pesar de los ambiciosos planes del gobierno de Berisha de vender empresas

estatales a inversionistas extranjeros, las minas, las refinerías de petróleo, la generación de electricidad y otras industrias en gran escala permanecen nacionalizadas. El gobierno de Nano ha prometido continuar con la privatización, a la cual muchos trabajadores se oponen.

La planta termoeléctrica TEC en las afueras de Fier, 30 millas al noroeste de Vlore, ha estado en la lista de privatizaciones desde hace años, pero ese día parece no acercarse. "Hasta el momento la privatización ha quedado sobre papel nada más", se lamentó Moharrem Stokju al hablar con *Perspectiva Mundial* durante una visita en octubre. Stokju, entonces director de la planta, también había obtenido un contrato con Berisha para administrar el hotel estatal de Fier. Estos sectores, cuya lealtad oscila entre el PS y el PD, están totalmente convencidos de que el capitalismo es el porvenir de Albania. Reciben apoyo entre un número limitado de trabajadores y agricultores. Durante esta visita, los trabajadores nos dijeron que la planta tiene un nuevo director.

"¿Privatización? ¡Jamás!" dijo Alfonse Lamce, operador de turbinas en la planta de TEC.

"Debemos quedarnos con el estado", agregó Nazife Resuli, con 25 años de antigüedad en la planta. "Privatización significa despidos y ganancias para los patrones. Aquí somos nosotros los que manejamos las cosas".

La planta produce casi la tercera parte de la electricidad del país y cuenta con 650 obreros, de los cuales el 30 por ciento son

mujeres. Los salarios fluctúan entre 100 y 180 dólares mensuales, más alto que el salario medio nacional, que llega a 80 dólares mensuales. Uno de los trabajadores comparó los salarios y las condiciones de esta planta con los de su esposa, quien trabaja en un taller de costura en Fier cuyo dueño es un inversionista italiano. "Ella gana la tercera parte de lo que yo gano", dijo Albert Dano. "Ella trabaja más horas. No tienen protección sindical. Y la licencia por enfermedad, vacaciones pagadas y otros beneficios que nosotros damos por sentados no existen en ese lugar".

Desprecio a inversionistas extranjeros

El desprecio a los inversionistas extranjeros era muy generalizado entre la mayoría de los estudiantes y trabajadores que *Perspectiva Mundial* entrevistó. "Ellos vienen aquí a sacar ganancias", dijo Imelda Shinko, estudiante de la Universidad de Vlore, refiriéndose a los inversionistas italianos en esa ciudad. "Las únicas fábricas que trabajan en Vlore ahora son las de los italianos. Los trabajadores allí ganan entre 30 y 40 dólares mensuales. Mis amigos en Italia me cuentan que allá ganan lo mismo en un día por el mismo trabajo! Ellos [los patrones] se embolsillan el resto del dinero que ganamos con nuestro sudor".

Durante la visita al taller MC Clothing en Vlore, Michelo Massimo, el patrón italiano, se jactó de que el negocio le resultaba bastante jugoso. Por eso se quedó aquí durante la revuelta del año pasado, dijo Massimo, a pesar de que otra planta suya en Perat había sufrido daños. El cerró esa

fábrica. "Las camisetas, los pantalones y los sacos producidos aquí se exportan a Italia", señaló. "Así sacamos buenas ganancias. Pero el estado no me ofrece seguro".

Los salarios allí promedian en 55 dólares al mes. Aunque no hay trabajo a destajo, muchos trabajadores dicen que el patrón ha despedido a trabajadores porque su producción

no era del agrado del patrón. Un intento de organizar un sindicato en esta planta fracasó en 1996, dijo Albana Lamaj, costurera de 24 años de edad. "Aquí no tenemos derechos. Tenemos que cambiar eso".

Cuando los reporteros iban saliendo de la fábrica, Guzmen Sejdiu, quien trabaja en la fábrica como guardia, salió y pidió hablar con nosotros. "Quiero estar seguro de que ustedes oigan nuestro lado también", dijo refiriéndose a los comentarios del dueño. "Esta gente está aquí exclusivamente por provecho propio, para robarnos. No pagan nada, despiden a obreros, y ni siquiera pagan impuestos al estado como se supone que deben hacer. La mayoría del tiempo sobornan a los cobradores de impuestos con unas camisetas. Sería mejor si el estado albanés los expropiara".

Tales opiniones no son raras, aún si en muchos casos los trabajadores consideran la inversión extranjera como la única manera de reemplazar la tecnología atrasada, que proviene mayormente de China; reparar las máquinas dañadas durante la rebelión; y reactivar la producción. En la refinería de petróleo Ballshi, por ejemplo, todos los 1 500 trabajadores permanecieron en la plantilla, pero con el salario reducido, aunque la planta recibe menos de la mitad del millón de toneladas del petróleo que procesó en 1996, debido al daño en los pozos petrolíferos. Varios trabajadores en esa empresa han cifrado sus esperanzas en la posibilidad de que un inversionista de Australia compre la planta.

Sin embargo, las actitudes de los obreros de la costura y de otros trabajadores en Vlore y Fier son las predominantes, siendo un elemento que influye en el hecho de que muchos inversionistas se mantienen alejados de Albania. De los casi 100 empresarios italianos que invirtieron en Vlore, hoy sólo quedan 20, según Massimo, con inversiones en talleres de costura, una planta de manufactura de zapatos, y empresas comerciales. "La mayoría todavía está temerosa de regresar después de lo que sucedió el año pasado", agregó Massimo.

Estos hechos han causado impacto en las potencias imperialistas que colaboran con el régimen de Fino. El gobierno griego, por ejemplo, que prometió un préstamo de 700 millones de dólares a Tirana el verano pasado, sólo ha desembolsado el 10 por ciento del dinero hasta ahora.

El gobierno de Fino ha restituido una parte minúscula del salario social que Berisha había recortado. Nos dijeron que la indemnización por desempleo llega ahora al 60 por ciento del salario durante un año des-

Suscríbase a

The Militant

¡Recíbalo todas las semanas!

12 semanas
por US\$10
para nuevos
lectores

El semanario socialista en inglés *The Militant* le brinda análisis y reportajes aún más extensos sobre la lucha de clases en Estados Unidos, Cuba, Europa y el resto del mundo.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Recorte y envíe a: *The Militant*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

pués de la cesantía. El desempleo llega al 50 por ciento, y la mayoría de estos trabajadores han estado desempleados por más de un año. Además, el gobierno aprobó medidas de austeridad exigidas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) como condición para los préstamos. El nuevo paquete de impuestos, aprobado el año pasado por el parlamento dominado por el PS, elevó el Impuesto por Valor Agregado (IVA) del 12.5 al 20 por ciento e impuso impuestos de IVA sobre la electricidad y otros servicios.

“El nuevo IVA significa que tengo que pagar la cuarta parte de mi cheque para la electricidad”, dijo un obrero de la fábrica de zapatos Rekor en Gjirrokaster, quien pidió que sólo se usara su iniciales K.X. “Los precios han subido”. De su salario de 3 dólares diarios él tiene que gastar dos tercios en alimentos para él y su familia de cuatro personas. Un pan, por ejemplo, cuesta 50 centavos y la libra de carne 2 dólares. “Todos los políticos son iguales”, dijo K.X. “No ha cambiado mucho desde el año pasado”. Una de las razones por las cuales su familia puede sobrevivir es que no necesita pagar renta. Como la mayoría de los albaneses, K.X. es dueño de su casa, una de las conquistas de la revolución.

Muchos trabajadores desconfían del gobierno del PS y de los demás partidos políticos que se oponían a Berisha. Pero aún entre ellos, hay unos cuantos que señalan con orgullo su participación en la revuelta del año pasado. “Las cosas están mejores ahora”, dijo Athina Soko, otra obrera de la planta Rekor, una empresa mixta con inversiones de empresarios griegos. “Nuestro sindicato aquí organizó la defensa de la planta y en la ciudad. Logramos tomar medidas para normalizar la situación. Las pandillas han desaparecido. Berisha se fue. Y cuatro de las fábricas aquí están funcionando de nuevo”.

Oposición a intervención de OTAN

Estos trabajadores y jóvenes representan también obstáculos para Washington y demás potencias imperialistas en sus intentos de desplegar sus fuerzas militares en Albania.

Aunque el régimen de Fino ha enviado tropas adicionales a la zona fronteriza con Kosovo y ha invitado a la OTAN a enviar tropas a Albania, muchos trabajadores no están a favor de esa posibilidad. Algunos se oponen a las medidas del gobierno para restringir el paso por la frontera con Kosovo. “Si llegan albaneses de Kosovo, deben ser bienvenidos. No necesitamos más tropas en la frontera”, dijo Eddie, un profesor de inglés en la Universidad de Vlore que pidió

que sólo se usara su nombre de pila.

“Si la OTAN hace lo que hicieron los italianos y los griegos el año pasado, no los queremos ni aquí ni en Kosovo”, dijo Guzman Sejdiu. “Ellos llegaron supuestamente para restablecer el orden e impedir que las pandillas criminales aterrorizaran a la población. Pero durante meses no hicieron más que observar todo lo que sucedía”.

Esta opinión era muy común, aún entre los que tenían ilusiones en las tropas imperialistas. “Ellos llegaron aquí como turistas”, dijo Albert Shyti. “No hicieron nada por el pueblo aún cuando se lo pedíamos”.

Sólo una pequeña minoría de los entrevistados se expresaron a favor del despliegue de tropas extranjeras del año pasado. “Ellos jugaron un papel positivo porque asustaron a las pandillas”, dijo Valentina Alike, quien trabaja en la fábrica de calzado Rekor en Gjirrokaster. Ella fue la única de la decena de trabajadores entrevistados por *Perspectiva Mundial* con esa opinión.

Otros han sacado conclusiones explícitamente más antiimperialistas. “Estados Unidos tiene sus propios intereses”, dijo Elmida Nuredini, estudiante en la Universidad de Vlore. “Por eso quieren intervenir, no por el bien del pueblo albanés”.

“Estados Unidos echó bombas atómicas en Hiroshima y Nagasaki y ha matado de hambre al pueblo iraquí en los últimos ocho años”, dijo Kliton, estudiante de la Universidad de Tirana. “Eso lo dice todo”.

Muchos de estos estudiantes dijeron que continuarán sus actividades en apoyo a la lucha de los albaneses en Kosovo. “No podemos prestar ayuda práctica como las armas, pero queremos dejar claro nuestro apoyo moral”, insistió Nuredini. “Seguiremos alzando la voz como lo hicimos el 9 de marzo en la plaza de Flamur”.

Jack Willey, organizador del Comité Nacional Ejecutivo de la Juventud Socialista, contribuyó a este artículo.

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079. CompuServe: 73712.3561

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. CompuServe: 74642.326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. CompuServe: 75604.556.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. CompuServe: 103171.1674

GEORGIA: Atlanta: 230 Auburn Ave. NE. Zip: 30303. Tel: (404) 577-7976. CompuServe: 104226.1245

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. CompuServe: 104077.511

IOWA: Des Moines: 2724 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 277-4600. CompuServe: 104107.1412

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. CompuServe: 103426.3430

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. CompuServe: 104127.3505

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (612) 644-6325. CompuServe: 103014.3261

NUEVA JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. CompuServe: 104216.2703

NUEVA YORK: Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn. Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. CompuServe: 102064.2642 Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. CompuServe: 103253.1111

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. CompuServe: 104502.1757 **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. CompuServe: 103122.720

TEXAS: Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380. Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. CompuServe: 102527.2271

WASHINGTON, D.C.: 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. CompuServe: 75407.3345

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. CompuServe: 74461.2544.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9281-3297. CompuServe: 106450.2216

CANADA

Montreal: 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. CompuServe: 104614.2606

Toronto: 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. CompuServe: 103474.13

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. CompuServe: 103430.1552

FRANCIA

París: MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. CompuServe: 73504.442

ISLANDIA

Reykjavik: Klappargstig 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphssg@treknet.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. CompuServe: 100035.3205

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. CompuServe: 100250.1511

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. CompuServe: 101515.2702

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. CompuServe: 106462.327

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. CompuServe: 100416.2362

Jóvenes independentistas boricuas celebran congreso

**POR WENDY LYONS
Y JAKE PERASSO**

MAYAGÜEZ, Puerto Rico—Casi 100 miembros e invitados asistieron aquí al 24 Congreso Nacional de la Federación Universitaria Pro-Independencia (FUPI).

Una declaración aprobada por el congreso describe el coloniaje que la organización se dedica a combatir: “El imperio estadounidense mantiene poder ilegal en Puerto Rico en asuntos de defensa, ciudadanía, relaciones exteriores, inmigración y emigración, moneda, correo, comunicaciones, comercio exterior, transporte aéreo y marítimo, parques, bosques, recursos naturales. Además posee el poder de imponer cualquier legislación federal a Puerto Rico unilateralmente”. La declaración afirma, “La independencia de Puerto Rico, para la membresía de la Federación, es una lucha que no es negociable”.

FUPI se fundó en 1956 durante un ascenso de la lucha independentista. En años recientes decreció. El congreso marcó un hito en la reconstrucción de una organización estudiantil independentista.

Las secciones locales de FUPI están creciendo de nuevo. “Hoy los jóvenes están más interesados en el independentismo”, afirmó Rafael Cancel Miranda, un destacado líder independentista que estuvo preso por 28 años en Estados Unidos por sus actividades antiimperialistas.

“La mayoría de los universitarios son hijos de trabajadores. Cuando los trabajadores son atacados por los efectos de la privatización, sus hijos pagan las consecuencias”, dijo Cancel Miranda. El nuevo ascenso del independentismo “se basa en una realidad objetiva”.

Los capítulos de FUPI han colaborado también en la organización de protestas en Vieques, donde la marina de guerra norteamericana ocupa dos tercios de la isla. En los últimos años se han llevado a cabo más de una decena de protestas contra la propuesta de instalar un radar en la isla. En

una resolución adoptada por el congreso, FUPI declaró, “Nuestra patria es una de las principales puntas de lanza para el imperio estadounidense en América. Es el bastión militar con el cual aseguran su posición hegemónica en América Latina”.

“¡Roban nuestra tierra para agredir a otros pueblos!” declaró Ismael Guadalupe Torres, miembro de FUPI en Vieques, durante el debate del congreso.

líticos es la solidaridad internacional con todos los procesos revolucionarios, y la conciencia de que surgimos de una realidad latinoamericana y mundial. Entendemos que tenemos un enemigo común, que es el imperialismo. Entendemos que Cuba es uno de los baluartes que ha generado históricamente mucha oposición al imperialismo, especialmente al imperialismo norteamericano”.



RON RICHARDS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Marcha del 1 de mayo en San Juan. El nuevo ascenso independentista en Puerto Rico está impulsado por la resistencia obrera a la crisis económica.

Pedro Zenón dijo, “No queremos la marina ni en Puerto Rico, Cuba ni en ningún otro sitio. Queremos un mundo libre de la bota militar que nos aplasta diariamente”.

FUPI tiene una historia de resistencia a la militarización de la isla. A comienzos de los 70 libró una batalla exitosa por la expulsión del cuerpo de entrenamiento de oficiales de reserva (ROTC) del recinto de la Universidad de Puerto Rico en Río Piedras.

Los principios de FUPI afirman la lucha por la independencia y el socialismo, la autonomía y democracia universitaria, la unidad de las fuerzas progresistas, la solidaridad internacional, y la justicia ambiental, y contra la ideología patriarcal.

Frank Torres, presidente nacional de FUPI, dijo, “Uno de nuestros principios po-

En un acto de solidaridad con el pueblo cubano, FUPI proyecta enviar este verano una delegación a Cuba, donde dedicará un busto a José Rafael “Fefel” Varona. En los años 60 Varona fue un dirigente de FUPI que fue muerto por los militares norteamericanos en Vietnam cuando realizaba una visita de solidaridad.

Cecilia Ortega, miembro del Comité Nacional de la Juventud Socialista en Estados Unidos y obrera petroquímica en Chicago, presentó un mensaje de solidaridad a nombre de su organización.

Entre los participantes del congreso había estudiantes de secundaria de la Federación Estudiantil Pro Independencia (FEPI). Ellos describieron los desafíos que enfren-

SIGUE EN LA PAGINA 22